

發展商：新鴻基地產發展有限公司
新景豐發展有限公司

[illegible]

綜上所述，說文對登字形體的分析是不符合造字的原意的，如果按照嚴格的六書條例來分析，登應該是「從龜，拜省聲」。是一個省去了部分聲符的形聲字。或者說，是一個省去了部分形體的會意字亦可。

全自動電
電力供應不穩定，電壓忽高，設備經常損壞。請立刻與本公司
決。本公司為一有拾年以上經驗
的工廠，大小功率，單相或三
三力電業公司
黃滿葵
電話：0

現貨供應各類全新
國內外付款均可，即
海關，歡迎國內同胞
合羣車行
士嘉堡美蘭路41-45號地下 83-23

九龍紅磡佐治道至41'49'電下 23-34

全新豐田日產

深圳老人院
四層獨立花園洋樓環境幽靜
冷暖設備交通方便西醫長駐
護士日夜護理飲食講究免費
醫藥一千元起招收港澳華僑
及國之老人 24 小時服務熱線 0800

及國內老人九龍新旺角108號
B 2樓 ③372155 ③392241

彩視影版 · 達
是全世界規模最大設備最完
在品質、穩定性和
你所要求的，我們
彩視影版有

香港英皇道1065號東達中
電話：5 651433, 5-647

請將此廣告					
大台報廣					

告部，即可安排刊					
告稿及廣告費郵寄					

香港軒尼詩道三四一
出。

號

評述終年

美國經濟經過兩年有餘的復甦和回升之後，今年的增長速度明顯放緩。美國經濟形勢及其前景如何，是人們普遍關注的一個問題。

根據美國商務部二十日公佈的統計數字，去年美國經濟增長率是百分之六點八，這比一九八五年以來增長最快的一年，即一九八四年增長百分之七點二，下降了百分之二點四。去年下半年的增長率（折合年率）為百分之二點四，比上半年的百分之三點一，下降了百分之二點一。

美國經濟增長放緩，有經濟週期性的因素，但更主要的原因在於聯邦政府的經濟政策。幾年來，里根政府為刺激經濟增長和抑制通貨膨脹，一方面大量增加政府開支，執行擴張性的財政政策；另一方面則不斷調高利率，執行緊縮的貨幣政策。這些措施對經濟增長產生了一定的作用，但也給美國經濟帶來了一些嚴重的問題。其中最主要的是連年巨額財政赤字以及由此而引發的高利率和美元升值。

美國一九八五年財政年度的赤字總額達二百一十九億美元，比一九八四年赤字總額增加百分之三十三。赤字增加，主要是由於軍費開支的急劇增加。里根政府為了實現其「星球大戰」計劃，在軍費開支上投入了巨額資金。此外，由於利率調高，政府債券的利息支出也大幅增加。

高利率對美國經濟也產生了負面影響。一方面，高利率抑制了消費和投資，導致經濟增長放緩；另一方面，高利率吸引了大量外資流入，導致美元升值。美元升值對美國出口業不利，也給一些依賴進口原料的工業帶來了壓力。

總的來說，美國經濟在經歷了兩年強勁增長後，目前正處於調整期。雖然經濟增長放緩，但通貨膨脹率也隨之下降，這為經濟的長期穩定發展提供了一定的空間。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

美國經濟形勢及其前景

新華社記者

美國經濟在經歷了兩年強勁增長後，目前正處於調整期。雖然經濟增長放緩，但通貨膨脹率也隨之下降，這為經濟的長期穩定發展提供了一定的空間。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

美國經濟增長放緩，有經濟週期性的因素，但更主要的原因在於聯邦政府的經濟政策。幾年來，里根政府為刺激經濟增長和抑制通貨膨脹，一方面大量增加政府開支，執行擴張性的財政政策；另一方面則不斷調高利率，執行緊縮的貨幣政策。這些措施對經濟增長產生了一定的作用，但也給美國經濟帶來了一些嚴重的問題。其中最主要的是連年巨額財政赤字以及由此而引發的高利率和美元升值。

高利率對美國經濟也產生了負面影響。一方面，高利率抑制了消費和投資，導致經濟增長放緩；另一方面，高利率吸引了大量外資流入，導致美元升值。美元升值對美國出口業不利，也給一些依賴進口原料的工業帶來了壓力。

總的來說，美國經濟在經歷了兩年強勁增長後，目前正處於調整期。雖然經濟增長放緩，但通貨膨脹率也隨之下降，這為經濟的長期穩定發展提供了一定的空間。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

美國經濟增長放緩，有經濟週期性的因素，但更主要的原因在於聯邦政府的經濟政策。幾年來，里根政府為刺激經濟增長和抑制通貨膨脹，一方面大量增加政府開支，執行擴張性的財政政策；另一方面則不斷調高利率，執行緊縮的貨幣政策。這些措施對經濟增長產生了一定的作用，但也給美國經濟帶來了一些嚴重的問題。其中最主要的是連年巨額財政赤字以及由此而引發的高利率和美元升值。

高利率對美國經濟也產生了負面影響。一方面，高利率抑制了消費和投資，導致經濟增長放緩；另一方面，高利率吸引了大量外資流入，導致美元升值。美元升值對美國出口業不利，也給一些依賴進口原料的工業帶來了壓力。

總的來說，美國經濟在經歷了兩年強勁增長後，目前正處於調整期。雖然經濟增長放緩，但通貨膨脹率也隨之下降，這為經濟的長期穩定發展提供了一定的空間。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

美國明年經濟新展望

專家預測有輕微增長

總產值將升百分之三但仍低於目標
貿易赤字明年下半年會開始減少

【路透社華盛頓十四日電】經濟學家預測，美國明年經濟將有輕微增長，總產值將上升百分之三，但仍低於政府目標。貿易赤字預計明年下半年會開始減少。

美國明年經濟展望，主要取決於聯邦政府的財政和貨幣政策。如果政府能保持目前的政策，經濟增長將保持穩定。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

專家預測，美國明年經濟將有輕微增長，總產值將上升百分之三，但仍低於政府目標。貿易赤字預計明年下半年會開始減少。

美國明年經濟展望，主要取決於聯邦政府的財政和貨幣政策。如果政府能保持目前的政策，經濟增長將保持穩定。然而，高利率和財政赤字問題仍需引起重視。

專家預測，美國明年經濟將有輕微增長，總產值將上升百分之三，但仍低於政府目標。貿易赤字預計明年下半年會開始減少。

中國援建達卡大橋

吳學謙在阿比斯比中東行成果

【新華社北京十四日電】中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

中國援建達卡大橋，是中國與孟加拉國友好關係的體現。吳學謙在阿比斯比中東行成果顯著。

里根函告爾巴喬夫

建議談判監督核試驗

【路透社華盛頓十四日電】里根總統今日致函蘇聯領導人爾巴喬夫，建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

里根總統在信中強調，美國致力於減少核武器，並希望蘇聯能採取同樣的立場。他建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

里根總統在信中強調，美國致力於減少核武器，並希望蘇聯能採取同樣的立場。他建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

里根總統在信中強調，美國致力於減少核武器，並希望蘇聯能採取同樣的立場。他建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

里根總統在信中強調，美國致力於減少核武器，並希望蘇聯能採取同樣的立場。他建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

里根總統在信中強調，美國致力於減少核武器，並希望蘇聯能採取同樣的立場。他建議雙方就監督核試驗問題進行談判。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦十四日電】十四日倫敦黃金收市價如下：

品名	價格
倫敦金	三百七十四點七五
紐約金	三百七十四點七五
香港金	三百七十四點七五

倫敦金價格在十四日收市時，維持在三百七十四點七五。紐約金和香港金價格也分別維持在三百七十四點七五。

倫敦金價格在十四日收市時，維持在三百七十四點七五。紐約金和香港金價格也分別維持在三百七十四點七五。

倫敦金價格在十四日收市時，維持在三百七十四點七五。紐約金和香港金價格也分別維持在三百七十四點七五。

倫敦金價格在十四日收市時，維持在三百七十四點七五。紐約金和香港金價格也分別維持在三百七十四點七五。

倫敦金價格在十四日收市時，維持在三百七十四點七五。紐約金和香港金價格也分別維持在三百七十四點七五。

郊邊金銀東民

城縣諾斯昂佔攻

【新華社北京十四日電】據報，東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

東民在郊邊金銀東民城縣諾斯昂佔攻，取得重大勝利。

教皇主持彌撒

呼籲唱聖誕歌

【法新社梵蒂岡十四日電】教皇今日在梵蒂岡主持彌撒，並呼籲信徒唱聖誕歌。

教皇在彌撒中強調，聖誕節是耶穌誕生的日子，信徒應以此為契機，加強信仰。

教皇在彌撒中強調，聖誕節是耶穌誕生的日子，信徒應以此為契機，加強信仰。

教皇在彌撒中強調，聖誕節是耶穌誕生的日子，信徒應以此為契機，加強信仰。

教皇在彌撒中強調，聖誕節是耶穌誕生的日子，信徒應以此為契機，加強信仰。

教皇在彌撒中強調，聖誕節是耶穌誕生的日子，信徒應以此為契機，加強信仰。

越南經濟困難重重

阮友壽在越南國會議論承認

【新華社河內十四日電】越南總理阮友壽今日在國會議論承認，越南經濟面臨嚴重困難。

阮友壽在會中強調，越南政府將採取措施，克服經濟困難，促進經濟發展。

阮友壽在會中強調，越南政府將採取措施，克服經濟困難，促進經濟發展。

阮友壽在會中強調，越南政府將採取措施，克服經濟困難，促進經濟發展。

阮友壽在會中強調，越南政府將採取措施，克服經濟困難，促進經濟發展。

阮友壽在會中強調，越南政府將採取措施，克服經濟困難，促進經濟發展。

行旅球環車單騎

埃抵者記兩國中

【新華社北京十四日電】據報，兩名中國騎車環球旅行家今日抵達埃及。

兩名中國騎車環球旅行家在埃及期間，曾參觀了當地的歷史遺蹟。

兩名中國騎車環球旅行家在埃及期間，曾參觀了當地的歷史遺蹟。

兩名中國騎車環球旅行家在埃及期間，曾參觀了當地的歷史遺蹟。

兩名中國騎車環球旅行家在埃及期間，曾參觀了當地的歷史遺蹟。

兩名中國騎車環球旅行家在埃及期間，曾參觀了當地的歷史遺蹟。

運12機獲頒合格證

民航按國際標準進行審定

【新華社北京十四日電】中國民航局今日宣佈，運12飛機已獲頒合格證，符合國際標準。

運12飛機獲頒合格證，標誌著中國飛機製造業水平有了顯著提高。

運12飛機獲頒合格證，標誌著中國飛機製造業水平有了顯著提高。

運12飛機獲頒合格證，標誌著中國飛機製造業水平有了顯著提高。

運12飛機獲頒合格證，標誌著中國飛機製造業水平有了顯著提高。

運12飛機獲頒合格證，標誌著中國飛機製造業水平有了顯著提高。

朝鮮總理訪美

應邀赴蘇聯訪問

【新華社平壤十四日電】朝鮮總理今日宣佈，將應邀赴蘇聯訪問。

朝鮮總理在會中強調，朝鮮將加強與蘇聯的友好關係。

朝鮮總理在會中強調，朝鮮將加強與蘇聯的友好關係。

朝鮮總理在會中強調，朝鮮將加強與蘇聯的友好關係。

朝鮮總理在會中強調，朝鮮將加強與蘇聯的友好關係。

朝鮮總理在會中強調，朝鮮將加強與蘇聯的友好關係。

趙維臣透露經改重大成果

橫向經濟聯繫網形成

出現六大塊協作組織

【新華社北京十四日電】趙維臣今日透露，經改工作取得重大成果，橫向經濟聯繫網已初步形成。

趙維臣在會中強調，經改工作將進一步深入，促進經濟發展。

趙維臣在會中強調，經改工作將進一步深入，促進經濟發展。

山東一農民

自辦賽馬場

【新華社濟南十四日電】山東省某縣農民自辦賽馬場，吸引了眾多觀眾。

該農民在會中強調，自辦賽馬場將進一步發展，促進當地經濟。

該農民在會中強調，自辦賽馬場將進一步發展，促進當地經濟。

該農民在會中強調，自辦賽馬場將進一步發展，促進當地經濟。

該農民在會中強調，自辦賽馬場將進一步發展，促進當地經濟。

該農民在會中強調，自辦賽馬場將進一步發展，促進當地經濟。

本報特稿

青年黨一年一度中全會

【本報記者專稿】青年黨今日召開一年一度中全會，討論重要事項。

青年黨在會中強調，將加強與各界的聯繫，促進社會和諧。

青年黨在會中強調，將加強與各界的聯繫，促進社會和諧。

青年黨在會中強調，將加強與各界的聯繫，促進社會和諧。

青年黨在會中強調，將加強與各界的聯繫，促進社會和諧。

青年黨在會中強調，將加強與各界的聯繫，促進社會和諧。

趙維臣透露經改重大成果 橫向經濟聯繫網形成 出現六大塊協作組織

頭十月達成三萬五千項協作總值六十億

【本報訊】中國經濟技術協作會，自成立以來，在趙維臣主席的領導下，積極推動各項經濟技術協作，成果斐然。據趙主席最近透露，該會成立以來，已達成三萬五千項協作，總值達六十億元。這些協作涵蓋了多個領域，包括農業、工業、交通、能源、科學技術等。趙主席表示，這些協作的達成，不僅促進了各省市之間的經濟聯繫，也為國家的經濟建設做出了重要貢獻。他強調，該會將繼續努力，推動更多項協作的達成，為國家的經濟改革和發展做出更大的貢獻。

滬通過國家鑑定 在滬通過國家鑑定 年產量萬五千噸

滬通過國家鑑定 在滬通過國家鑑定 年產量萬五千噸

【本報訊】上海某項技術近日通過了國家的鑑定，這標誌著該項技術在國內達到了先進水平。據悉，該項技術的年產量可達一萬五千噸，對於我國的工業生產將產生重大影響。專家表示，該項技術的成功鑑定，不僅體現了上海在技術研發方面的實力，也為我國的工業發展提供了有力支持。

廣深鐵路列車運行 明年可減半小時

廣深鐵路列車運行 明年可減半小時

【本報訊】廣深鐵路列車運行時間將進一步縮短。據悉，明年該路線的列車運行時間將可減少半小時，這將為乘客節省大量時間，提高交通效率。鐵路部門表示，這將是該路線運行時間進一步优化的重要一步。

德14座基督教教堂 連日慶祝聖誕節

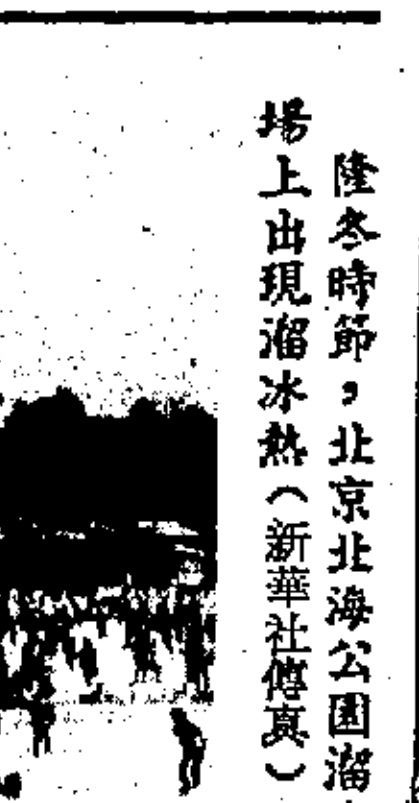
德14座基督教教堂 連日慶祝聖誕節

【本報訊】德國各地正舉行聖誕節慶祝活動。據悉，在德國的14座基督教教堂中，連日來都舉行了隆重的聖誕節慶祝儀式，吸引了大量信眾參加。這些活動不僅豐富了信眾的宗教生活，也為聖誕節的慶祝增添了濃厚的節日氛圍。

北京飯店：晚會 晚會聯歡迎新

北京飯店：晚會 晚會聯歡迎新

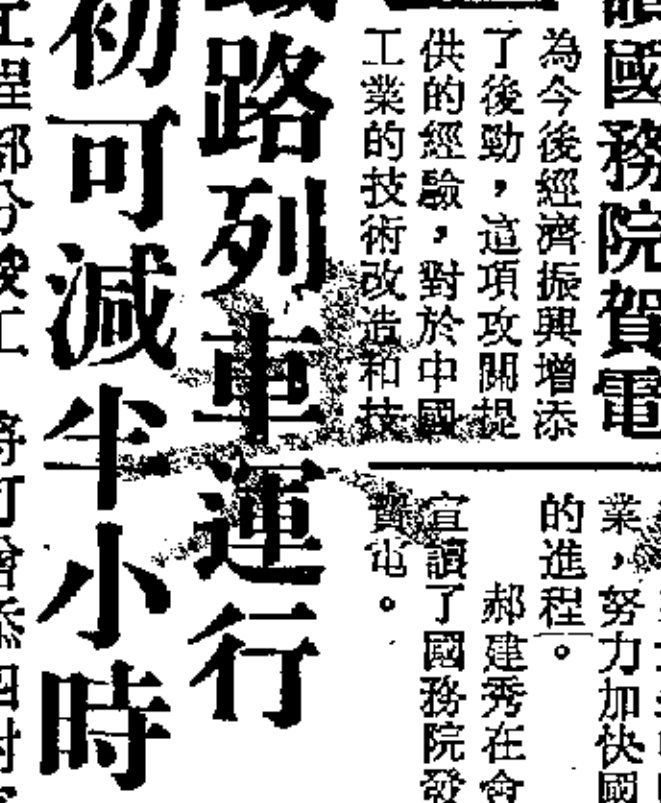
【本報訊】北京飯店近日舉行了一場盛大的晚會，旨在聯歡迎新。晚會節目豐富多彩，吸引了眾多賓客參加。晚會在歡快的氣氛中圓滿結束，賓客們紛紛表示，這是一場非常精彩的晚會，為新年的到來增添了喜悅。



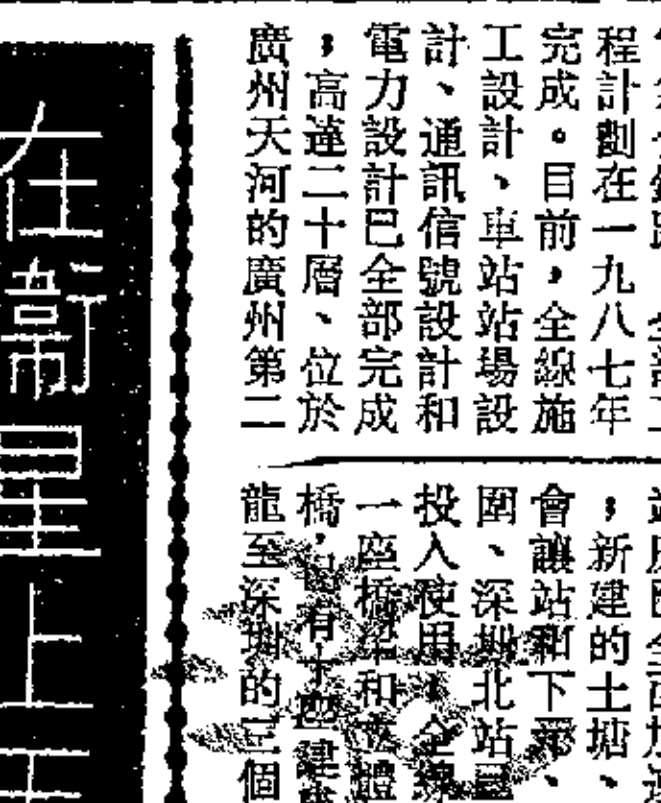
陸冬時，北京北海公園滑冰場上出現滑冰熱（本報記者攝）



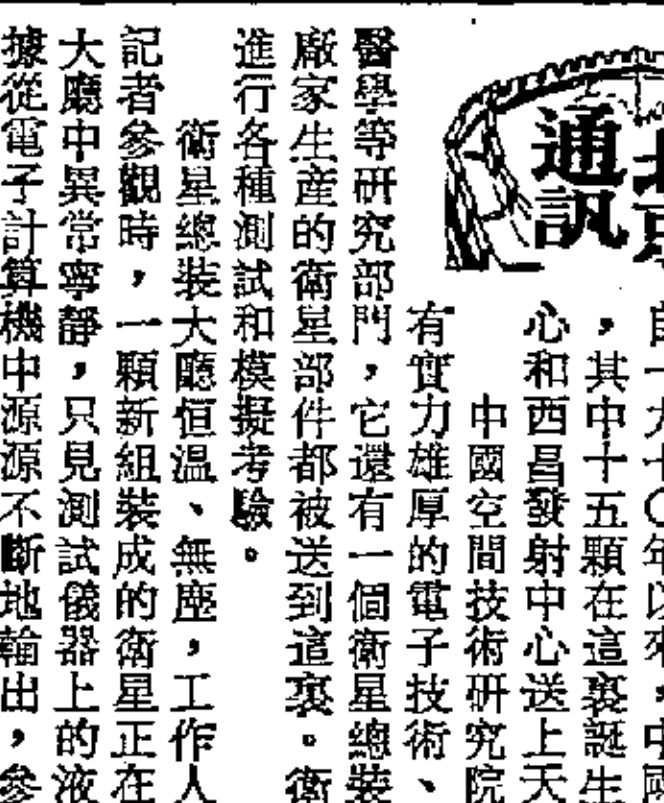
山東一農民自辦賽馬場



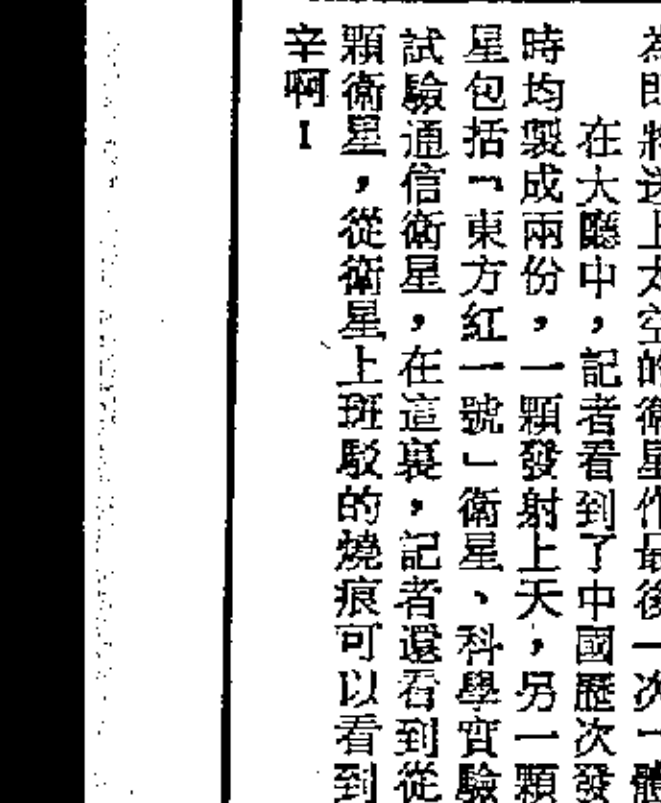
北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



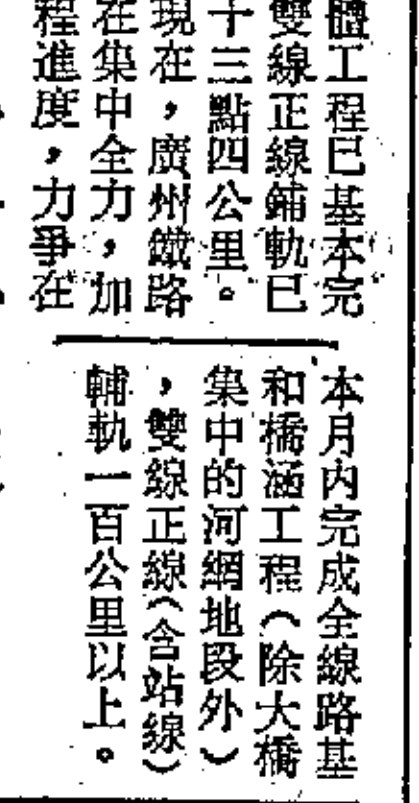
在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



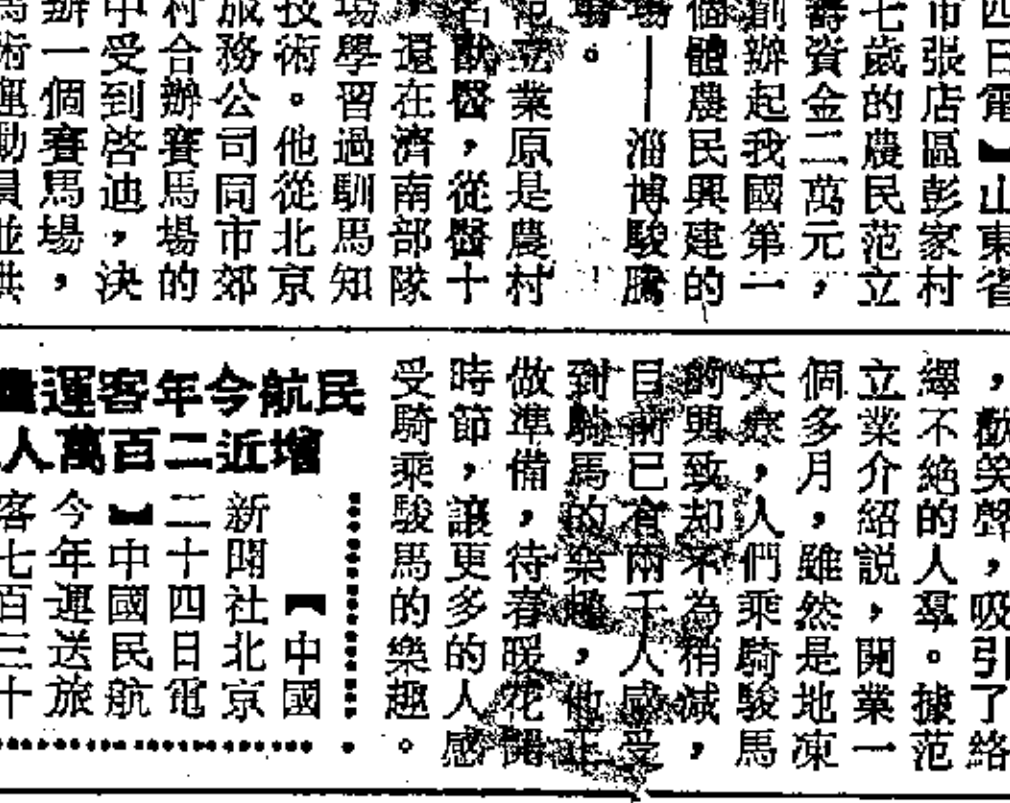
汕頭起回數十珍寶



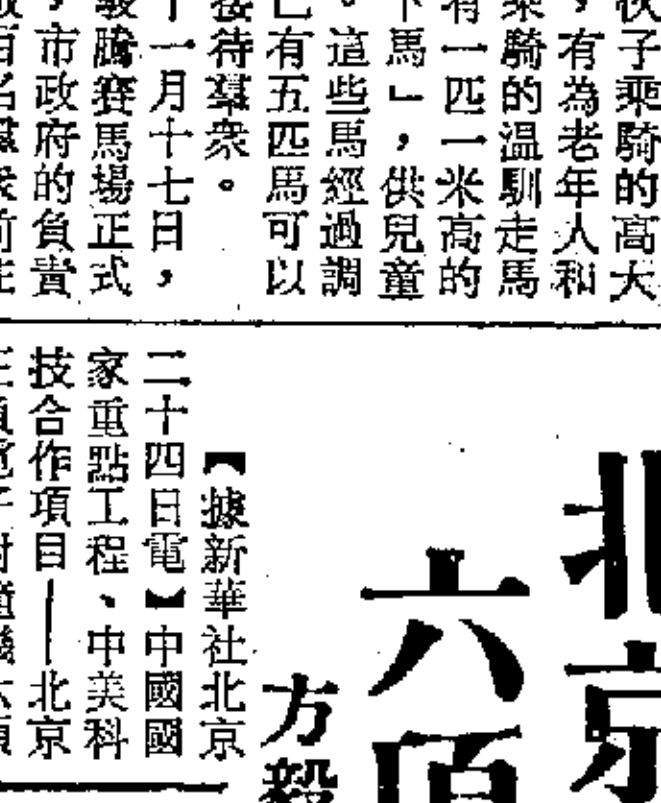
肝癌研究三項突破



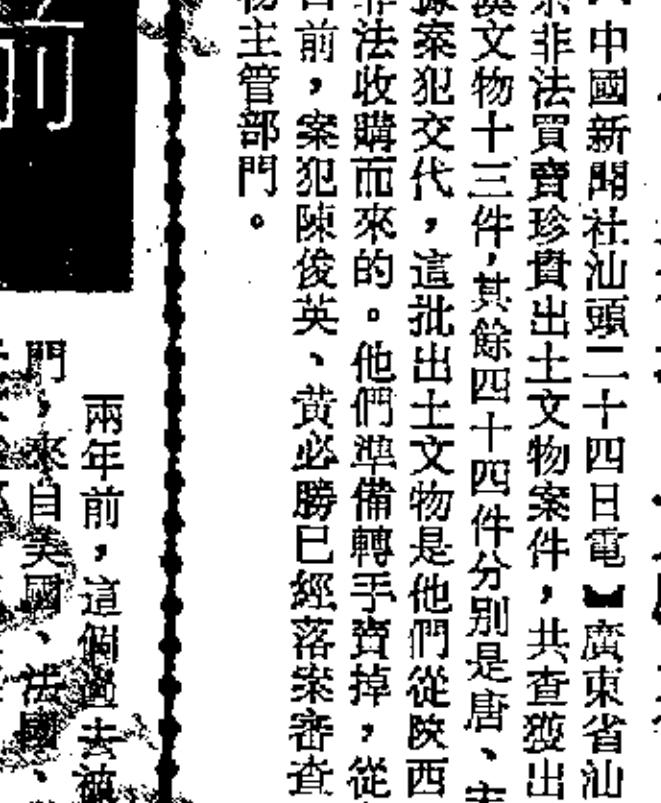
應邀赴蘇聯訪問



運12飛機獲頒合格證



西什庫天主堂重開



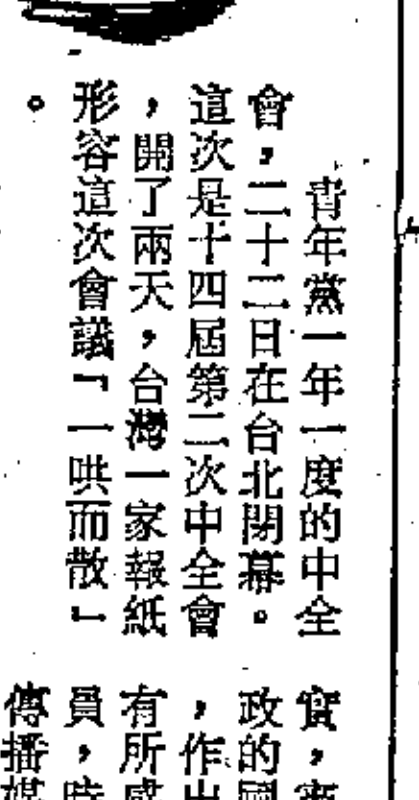
北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



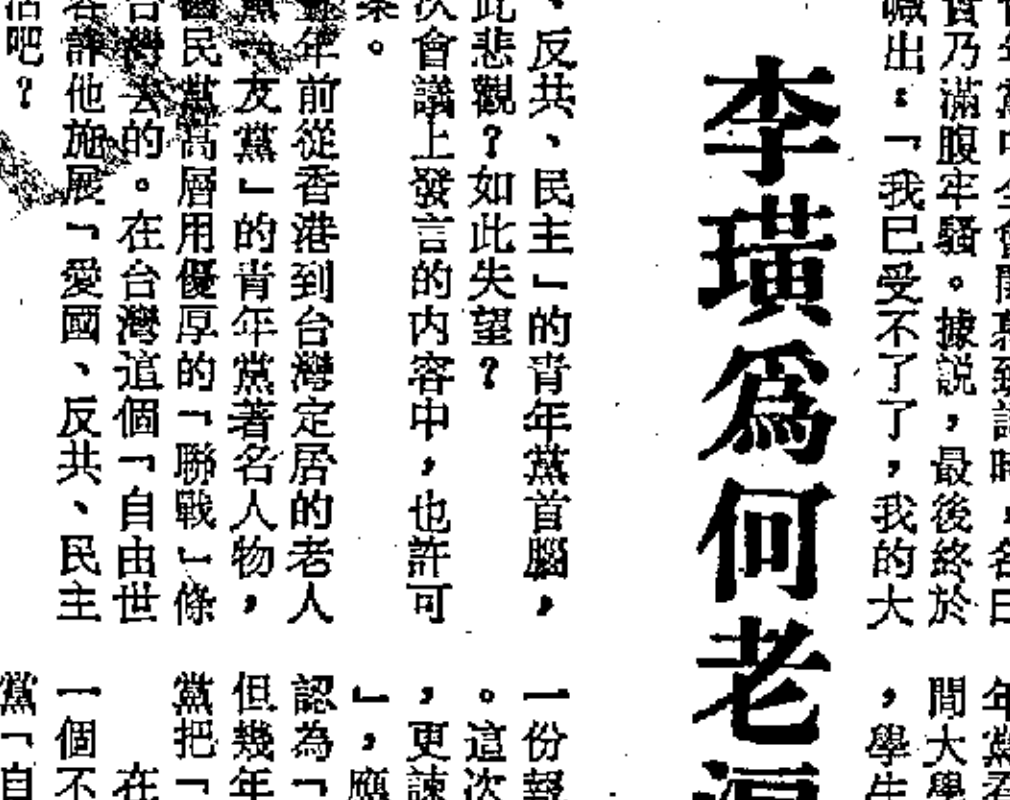
在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



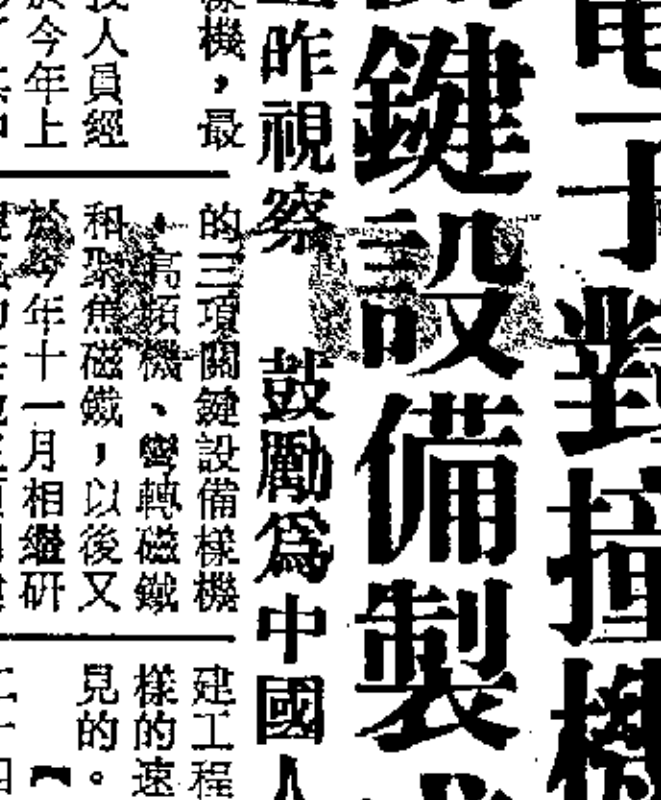
汕頭起回數十珍寶



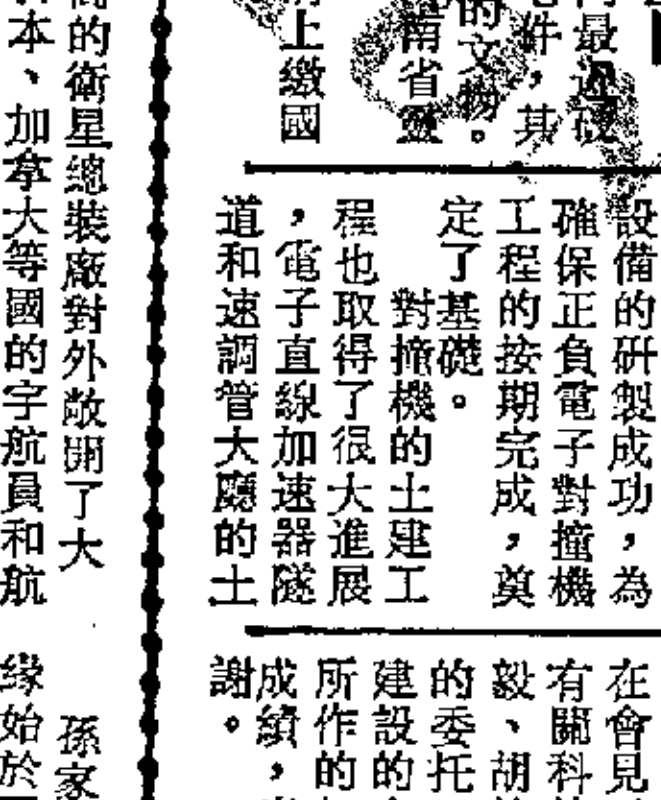
肝癌研究三項突破



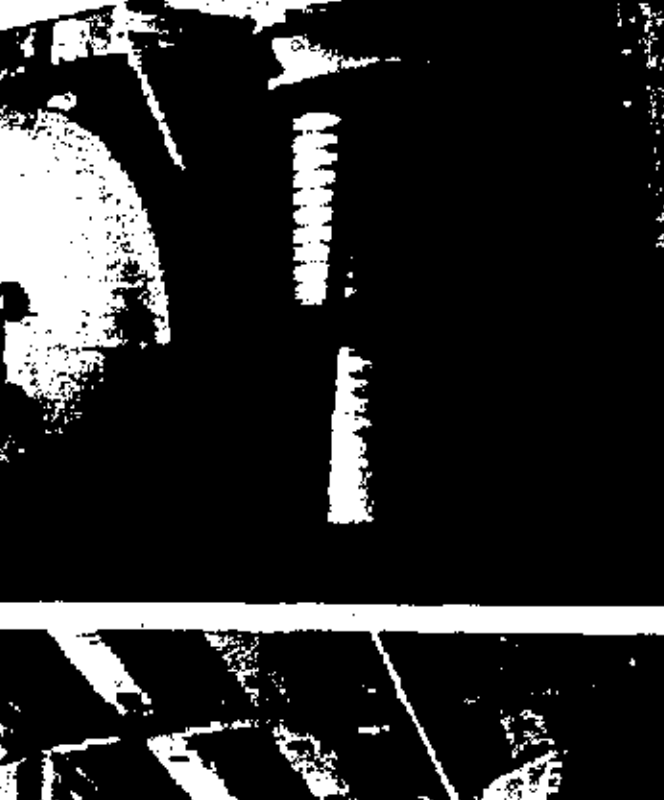
應邀赴蘇聯訪問



運12飛機獲頒合格證



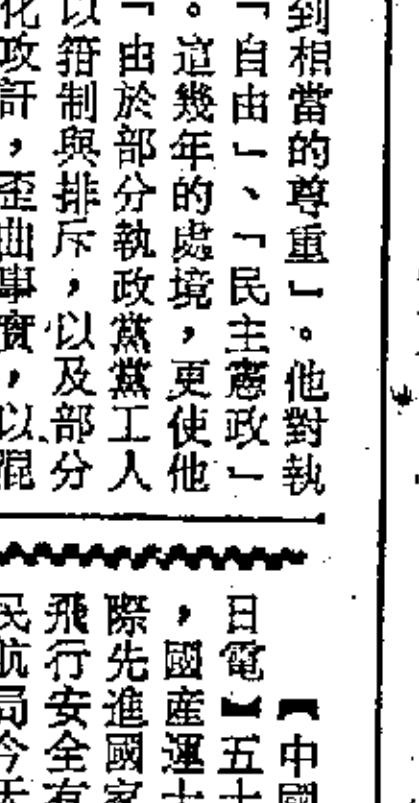
西什庫天主堂重開



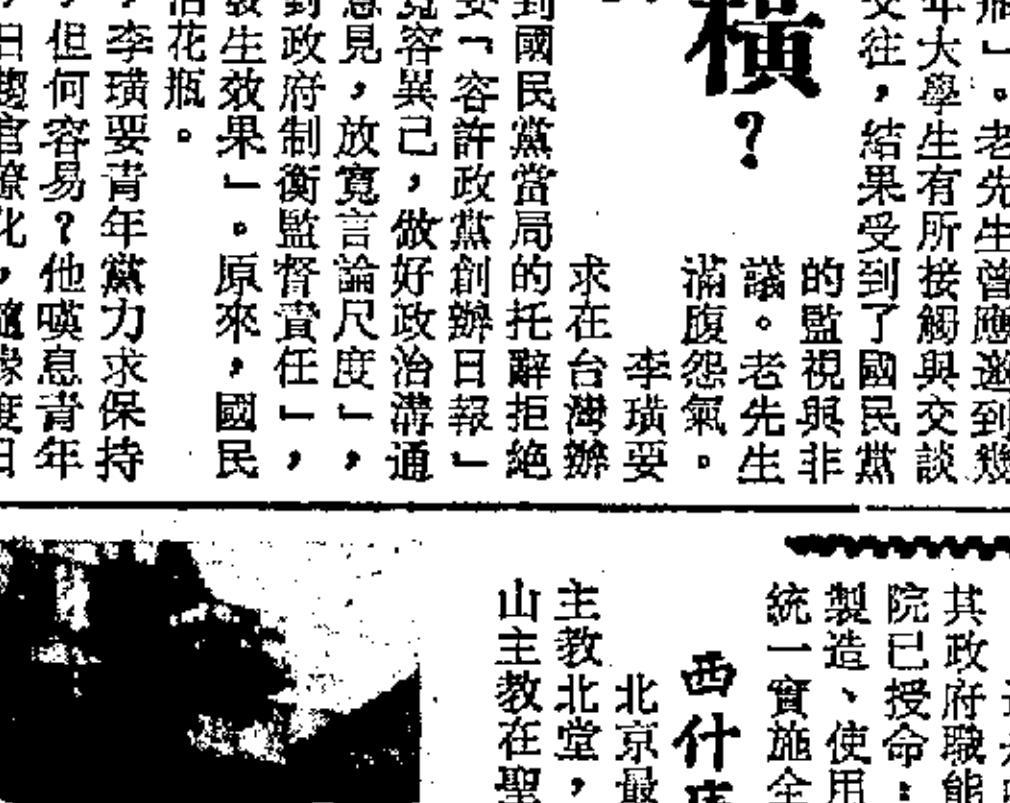
北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



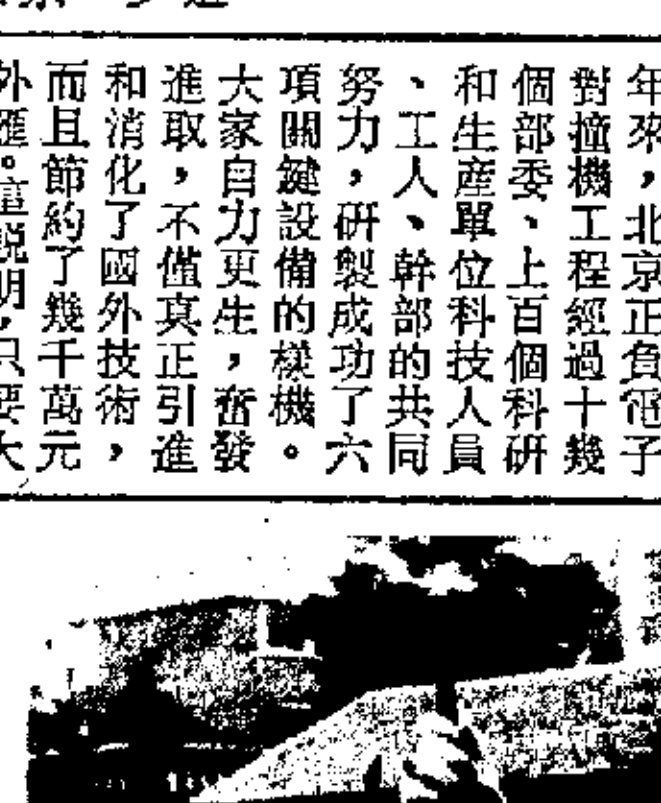
在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



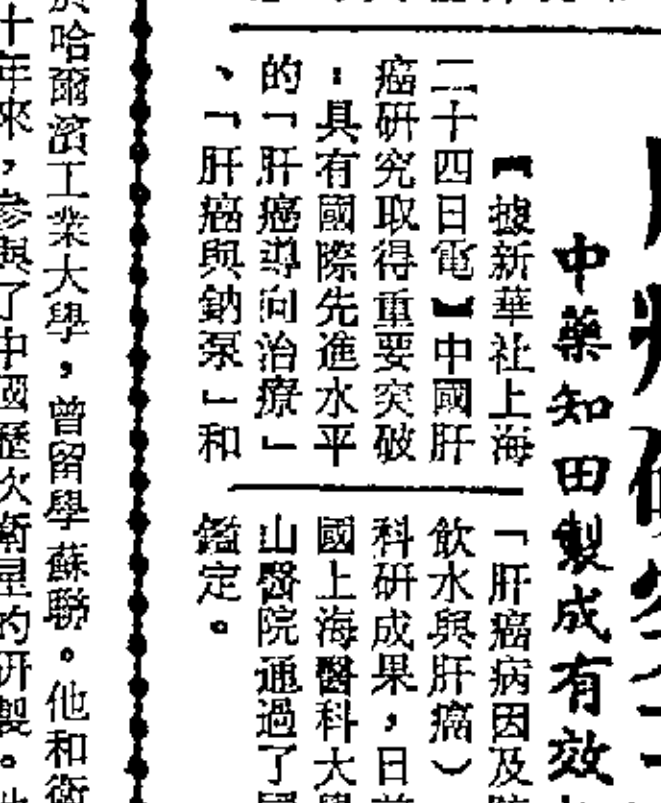
汕頭起回數十珍寶



肝癌研究三項突破



應邀赴蘇聯訪問



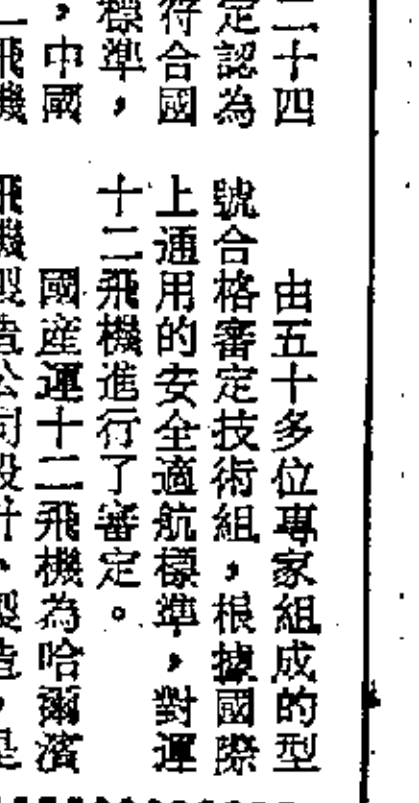
運12飛機獲頒合格證



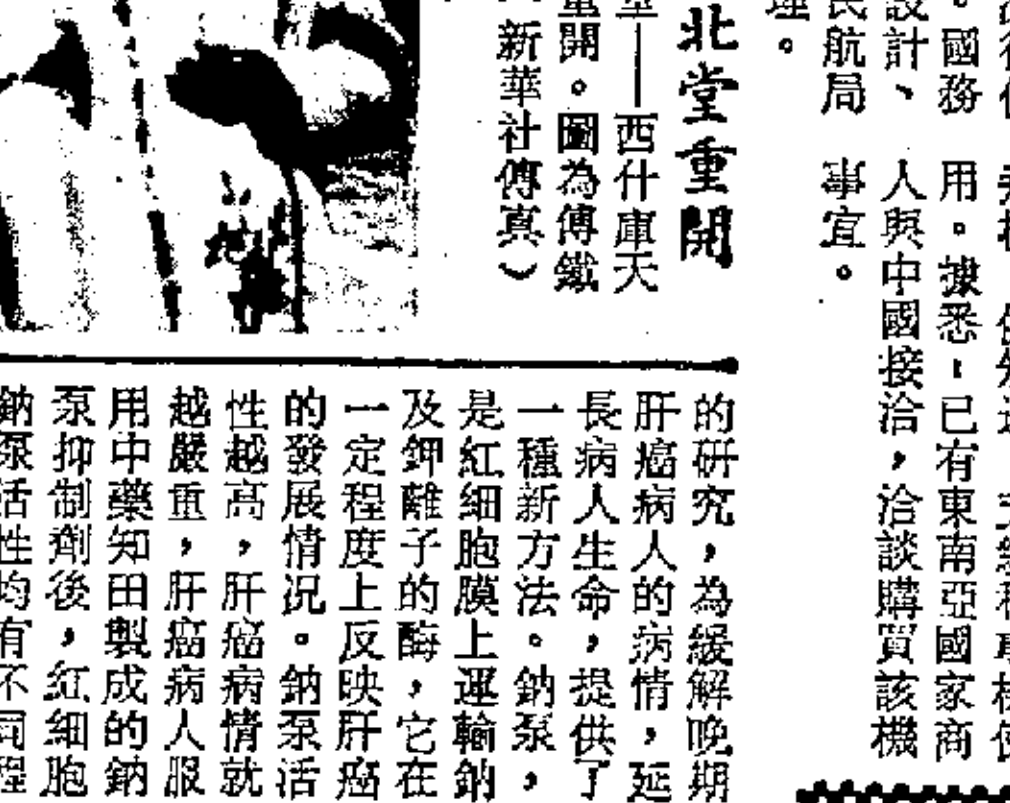
西什庫天主堂重開



北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



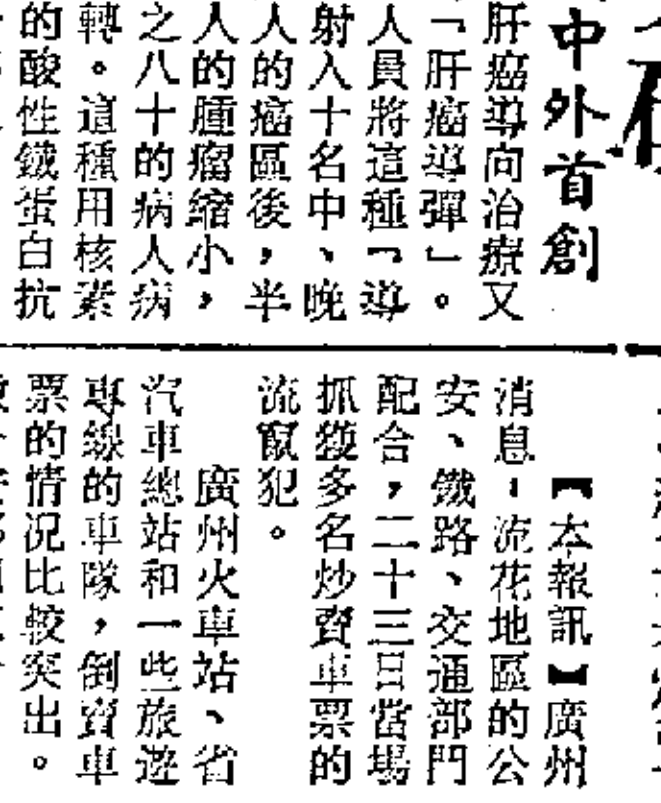
在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



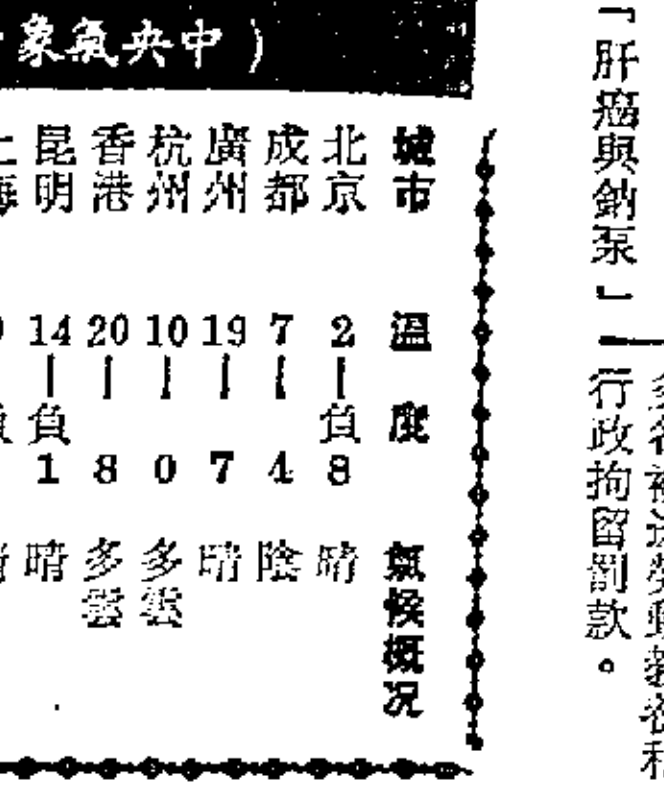
汕頭起回數十珍寶



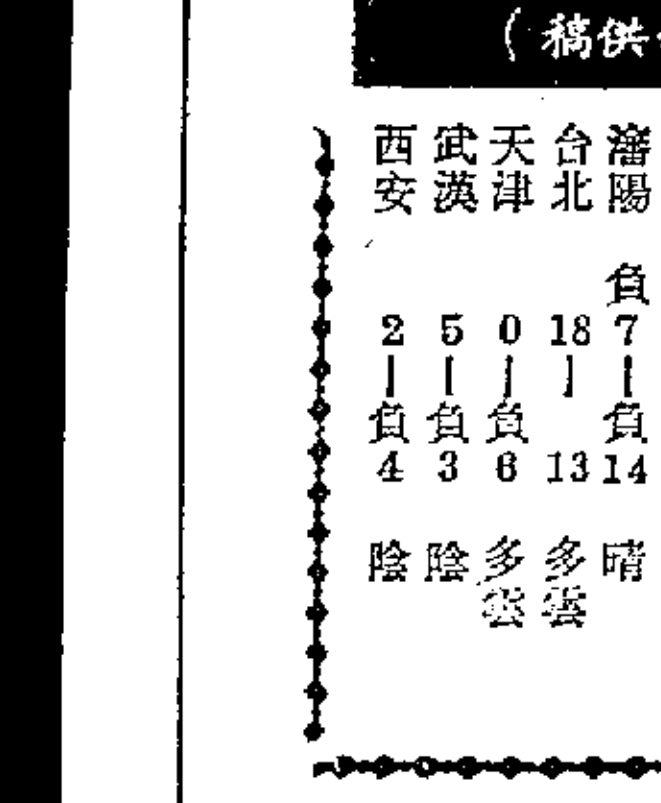
肝癌研究三項突破



應邀赴蘇聯訪問



運12飛機獲頒合格證



西什庫天主堂重開



北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



汕頭起回數十珍寶



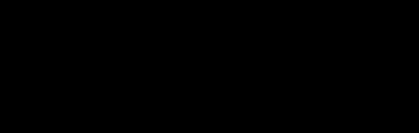
肝癌研究三項突破



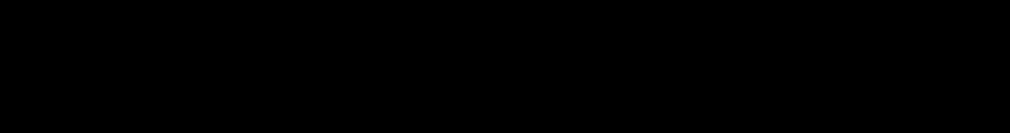
應邀赴蘇聯訪問



運12飛機獲頒合格證



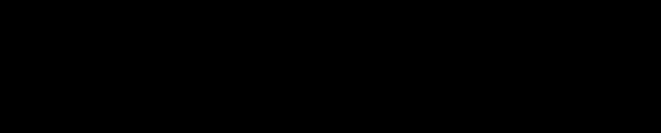
西什庫天主堂重開



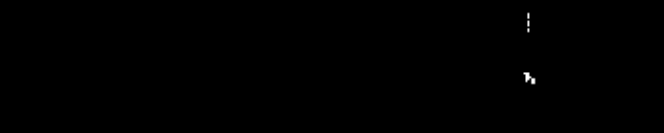
北京正負電子對撞機六項關鍵設備製成



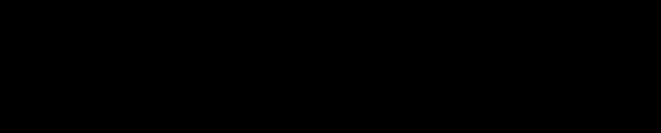
在衛星上天之前中國空間技術研究院見聞



汕頭起回數十珍寶



肝癌研究三項突破



應邀赴蘇聯訪問

陳乃強 今顯

【本報訊】地政司陳乃強昨日表示，今年地產市場將比前年更趨平穩。他認為，地產市場在過去兩年經歷了劇烈的波動，但隨著經濟的復甦，市場將會趨向穩定。他強調，地產市場的平穩將有利於房地產的發展，並為市民提供更多的選擇。



昨晚逾十五萬人往觀燈飾

尖東一片燈海人潮

維園聖誕夜表演激發星光會串

【本報訊】香港市民昨晚度過了一個歡樂的平安夜。超過十五萬市民湧向尖東地區，欣賞由多個團體聯合舉辦的聖誕燈飾展。尖東地區被一片璀璨的燈光所籠罩，吸引了大量市民前往觀賞。此外，維多利亞公園還舉行了聖誕夜表演，激發了星光會串，為市民帶來了精彩的節目。

平安夜的神聖祝福

【本報訊】聖誕節前夕的平安夜，是許多市民祈求平安和幸福的時刻。在尖東地區，市民們在燈海中漫步，感受著節日的喜悅。許多家庭也選擇在這個晚上團聚，共同慶祝這個重要的節日。

人頭湧湧無邊際 激光幻彩歡樂昇平

【本報訊】尖東地區的聖誕燈飾展吸引了大量市民前往觀賞。由於人潮眾多，現場顯得非常熱鬧。除了燈飾展外，現場還設有激光幻彩表演，為市民帶來了歡樂的氣氛。市民們在燈海中漫步，享受著節日的喜悅。

居民乘假期返鄉 將逾五十萬人次

【本報訊】根據統計局的数据，預計在聖誕節假期期間，將有超過五十萬人次的居民乘假期返鄉。這反映了市民對家庭團聚的重視，也顯示了香港作為一個移民城市的特點。許多市民在假期期間返回家鄉，與家人共度佳節。

聖公會港區區主 鄭廣傑發表文告

【本報訊】聖公會港區區主鄭廣傑昨日發表文告，為市民祈求平安和祝福。他在文告中表示，聖誕節是一個充滿愛和希望的節日，他希望市民在這個節日裡能夠感受到上帝的愛，並祈求上帝保佑香港繁榮穩定。

婦人與夫角力 立站前窗女信

【本報訊】一名婦人昨日在尖東地區的一家商店前，與丈夫發生爭執。據悉，該婦人因不滿丈夫的某些行為，在商店前大聲叫嚷，並與丈夫發生爭執。警方接報後趕到現場，將兩人帶回警署處理。

肚皮脹下 內裏有乾坤

【本報訊】一名男子因消化不良導致腹部脹大，被稱為「大肚男」。據悉，該男子因飲食不節制，導致腹部脹大，行動不便。醫生建議他應注意飲食健康，並進行適當的運動，以緩解症狀。

前面熱烘烘 後面涼浸浸

【本報訊】尖東地區的聖誕燈飾展吸引了大量市民前往觀賞。由於人潮眾多，現場顯得非常熱鬧。許多市民在燈海中漫步，享受著節日的喜悅。然而，由於天氣較冷，許多市民在離開現場時感到寒冷。

廉署調查問題公屋

【本報訊】廉政公署昨日表示，將對公屋的租金和維修問題進行調查。據悉，廉署接獲了多宗關於公屋租金和維修問題的投訴，並決定進行調查，以確保公屋的公平性和質量。

《對華投資必備》

一本最齊備的中國涉外經濟法規

經已出版 · 歡迎訂購

定價每本港幣一百元，各大書局、大公報門市部有售

出版：《大公報》 總經銷：利源書報社

香港之海

定期直航包機

航線	日期	時間
香港-汕頭	十二月廿二日	08:30-12:10
香港-汕頭	十二月廿三日	08:30-12:10
香港-汕頭	十二月廿四日	08:30-12:10

敬賀 香港聯山有限公司、聯惠有限公司

現表想理有亦年明信相強乃陳 住績成地賣期後年今 強增心信者資投示顯

研究會委土便以表劃計年明訂制正府港

【本報訊】地政總局局長陳永義昨日表示，今年後期土地拍賣成績理想，顯示投資者對香港前途信心大增。他並表示，地政總局將會繼續推行土地拍賣計劃，以促進香港經濟發展。

陳永義表示，今年後期土地拍賣成績理想，顯示投資者對香港前途信心大增。他並表示，地政總局將會繼續推行土地拍賣計劃，以促進香港經濟發展。

地鐵上環站通車禮 定五月廿二日舉行

屆時地鐵車費可作全面調整

【本報訊】地鐵上環站將於五月二十二日舉行通車禮。屆時地鐵車費可作全面調整。地政總局表示，上環站的通車將進一步改善香港的公共交通系統。

青年疑打死父弟 今將被落案檢控

警方已將兩名涉案男子拘捕

【本報訊】警方已將兩名涉嫌打死其父弟的青年男子拘捕。警方表示，這兩名男子涉嫌在五月十一日晚上，在沙田區的一處住宅內，將其父弟打死。

本港航空權益的變化

薛鳳旋：在國際航空談判中，香港航空權益的變化

薛鳳旋表示，在國際航空談判中，香港航空權益的變化是一個重要的問題。她指出，香港在國際航空談判中的地位，將會隨著香港回歸而發生變化。

伍舜德捐款六百萬 助台山辦文教事業

五項建設先後落成已於日前舉行開幕禮

【本報訊】伍舜德先生日前捐贈六百萬港元，資助台山縣政府興建五項文教事業。這五項建設分別是：台山縣立中學、台山縣立小學、台山縣立圖書館、台山縣立體育場和台山縣立醫院。

死燭內包藏女少 網落犯疑後年

警方已將兩名涉案男子拘捕

【本報訊】警方已將兩名涉嫌在死燭內包藏女少的男子拘捕。警方表示，這兩名男子涉嫌在五月十一日晚上，在沙田區的一處住宅內，將一名女少包藏在死燭內，並將其燒死。

疑調戲少女口舌招尤 八青少年被毆傷

警方已將八名涉案青少年拘捕

【本報訊】警方已將八名涉嫌調戲少女並毆傷八名青少年的男子拘捕。警方表示，這八名男子涉嫌在五月十一日晚上，在沙田區的一處住宅內，調戲一名少女，並毆傷八名青少年。

周生生金行被劫 損失六十萬元金飾

警方已將兩名涉案男子拘捕

【本報訊】周生生金行昨日被劫，損失六十萬元金飾。警方已將兩名涉嫌搶劫周生生金行的男子拘捕。警方表示，這兩名男子涉嫌在五月十一日晚上，在沙田區的一處住宅內，搶劫周生生金行。



（上圖）國務院辦公廳副主任莊林（右二）、廣東省副省長黃清（右三）與伍舜德夫婦（右四、五）等台山中學主持開幕禮。

平安夜的神聖祝願

香港各界在聖誕節之夜，共同祈禱，祈求世界和平

香港各界在聖誕節之夜，共同祈禱，祈求世界和平。聖誕節是一個充滿愛和希望的節日，也是人們祈求世界和平、人類繁榮昌盛的好機會。

客旅入境出 次人萬十五

休輪消取已員人關

【本報訊】據統計，今年聖誕節期間，共有十五萬人次入境出境。有關人員已取消輪休，以應付繁忙的旅客。

廣州市大同酒家

地址：長堤大馬路63號
定座電話：八八八四四七

經已隆重開幕 多謝各界捧場

投資數千萬 媲美香港式 設備現代化
六樓香港廳 特設港式精選時菜介紹
售價廉宜 保證滿意 到穗必試

鐵板黑椒牛仔柳	鐵板燒大蝦	鐵板串燒雞球
無錫肉骨煲	椒鹽焗豆腐	魚香茄子煲
黑椒牛柳片	玉蘭炒時蔬	百花蟹鉗
西汁石斑塊	清蒸海上鮮	清炒時蔬

特別推薦 歡迎預定 秘製貴品 運古獻今

原盅佛跳牆 特選靚鮑翅

原隻窩腐鮑

應時佳品：

蟹肚鮑魚竹絲雞會五蛇羹
海蜆冬筍炒蠔絲
雙冬安鴨烤果子狸

晚上消遣 最好去處 豪華歌舞廳
燈光音響設備一流 完全港式夜總會設計
十二人大樂隊 廣州紅歌星全晚不停演奏

大中華表行

多種名表五折

（定價依正總代理公佈）
（每表附有原廠保證書）
（剪報購表每表再減收十元長期有效）

地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對面

金虎牌

化工產品

信心的標誌

萬能膠 地板膠 牆紙粉

香港各大五金行、建築及木行均有代售

《對華》

經已出版

定價每本港幣一

出版：《對華》

廣州市大同酒家

地址：長堤大馬路63號
定座電話：八八八四四七

經已隆重開幕 多謝各界捧場

投資數千萬 媲美香港式 設備現代化
六樓香港廳 特設港式精選時菜介紹
售價廉宜 保證滿意 到穗必試

鐵板黑椒牛仔柳	鐵板燒大蝦	鐵板串燒雞球
無錫肉骨煲	椒鹽焗豆腐	魚香茄子煲
黑椒牛柳片	玉蘭炒時蔬	百花蟹鉗
西汁石斑塊	清蒸海上鮮	清炒時蔬

特別推薦 歡迎預定 秘製貴品 運古獻今

原盅佛跳牆 特選靚鮑翅

原隻窩腐鮑

應時佳品：

蟹肚鮑魚竹絲雞會五蛇羹
海蜆冬筍炒蠔絲
雙冬安鴨烤果子狸

晚上消遣 最好去處 豪華歌舞廳
燈光音響設備一流 完全港式夜總會設計
十二人大樂隊 廣州紅歌星全晚不停演奏

大中華表行

多種名表五折

（定價依正總代理公佈）
（每表附有原廠保證書）
（剪報購表每表再減收十元長期有效）

地址：香港干諾道中62號中區統一碼頭對面

金虎牌

化工產品

信心的標誌

萬能膠 地板膠 牆紙粉

香港各大五金行、建築及木行均有代售

《對華》

經已出版

定價每本港幣一

出版：《對華》



歐洲經濟共同體送出的價值一萬美元的禮物，給留學美國難民營內的柬埔寨難民兒童，作為聖誕禮物。(路透社)



聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)



行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)



在百慕大，聖誕老人要來訪一百五十個難民兒童，在聖誕節前，他們將收到聖誕老人送來的禮物。(路透社)



聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

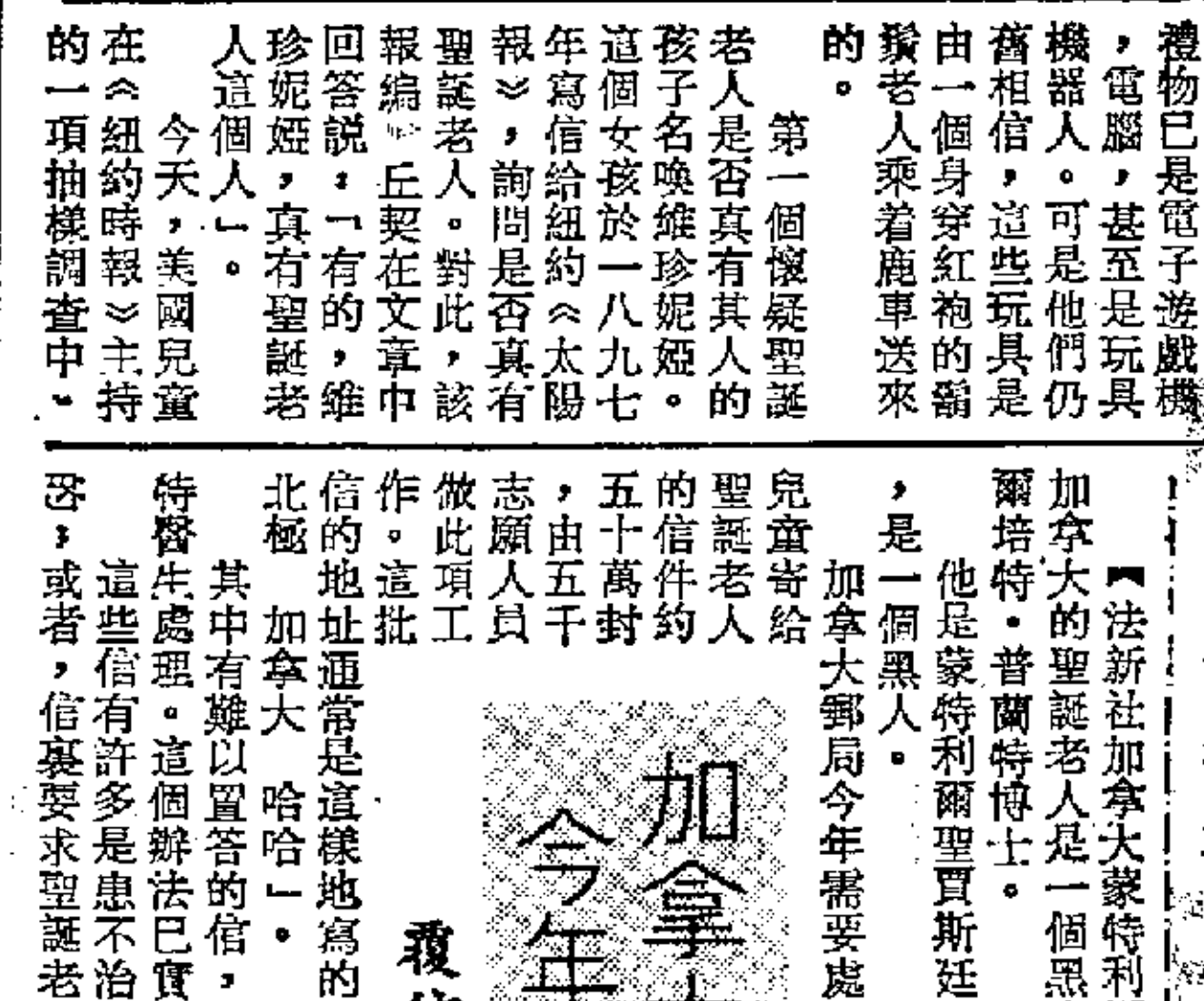


景即誕聖

【本報訊】聖誕節將至，各大百貨公司及商場紛紛舉行聖誕慶祝活動，吸引大批市民前往購物及觀摩。在紐約，各大百貨公司如Macy's、Saks Fifth Avenue等，均設有聖誕老人巡遊，吸引大批市民前往觀摩。在倫敦，市民亦紛紛前往各大百貨公司購買聖誕禮物，為聖誕節作好準備。



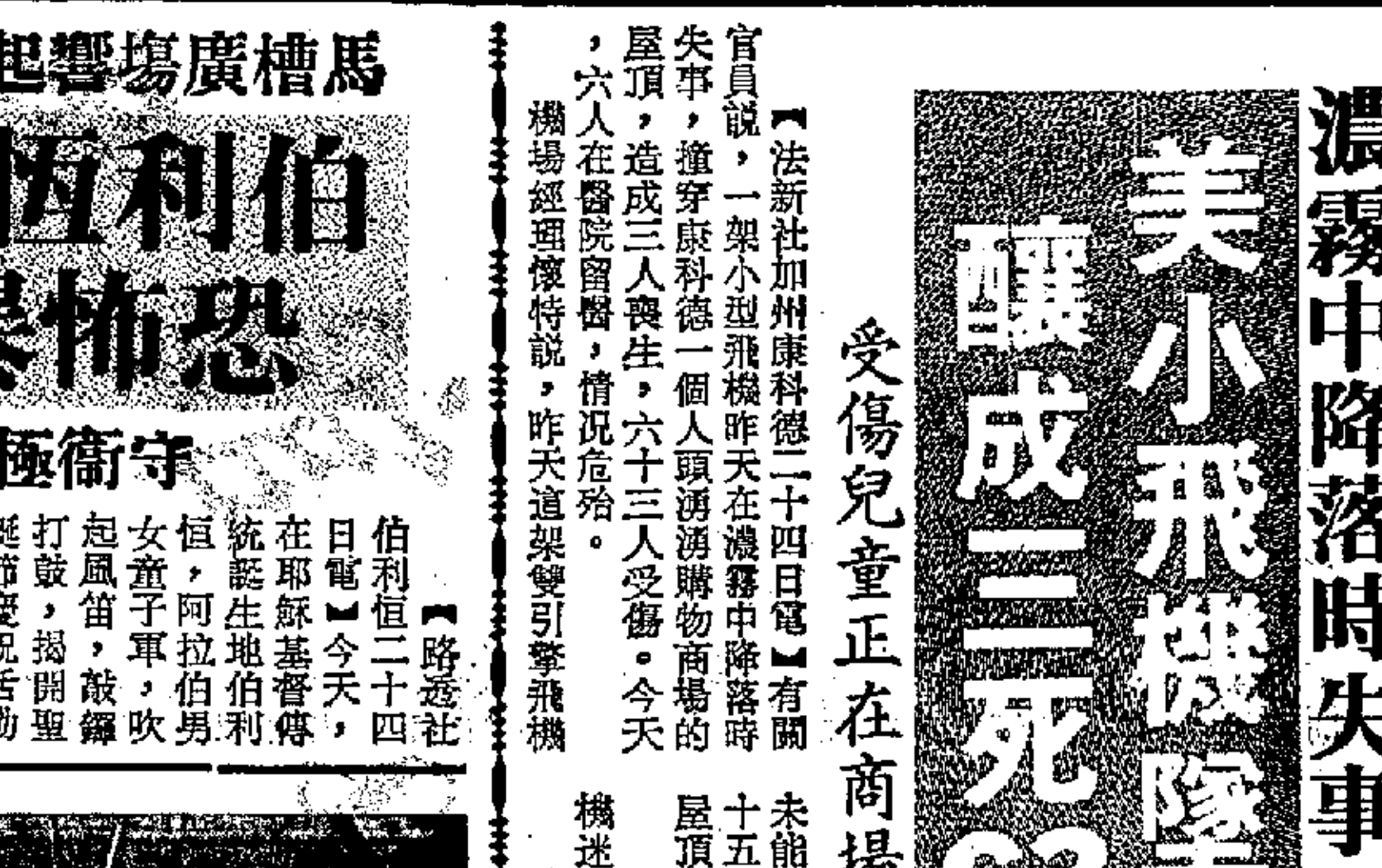
行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)



在百慕大，聖誕老人要來訪一百五十個難民兒童，在聖誕節前，他們將收到聖誕老人送來的禮物。(路透社)

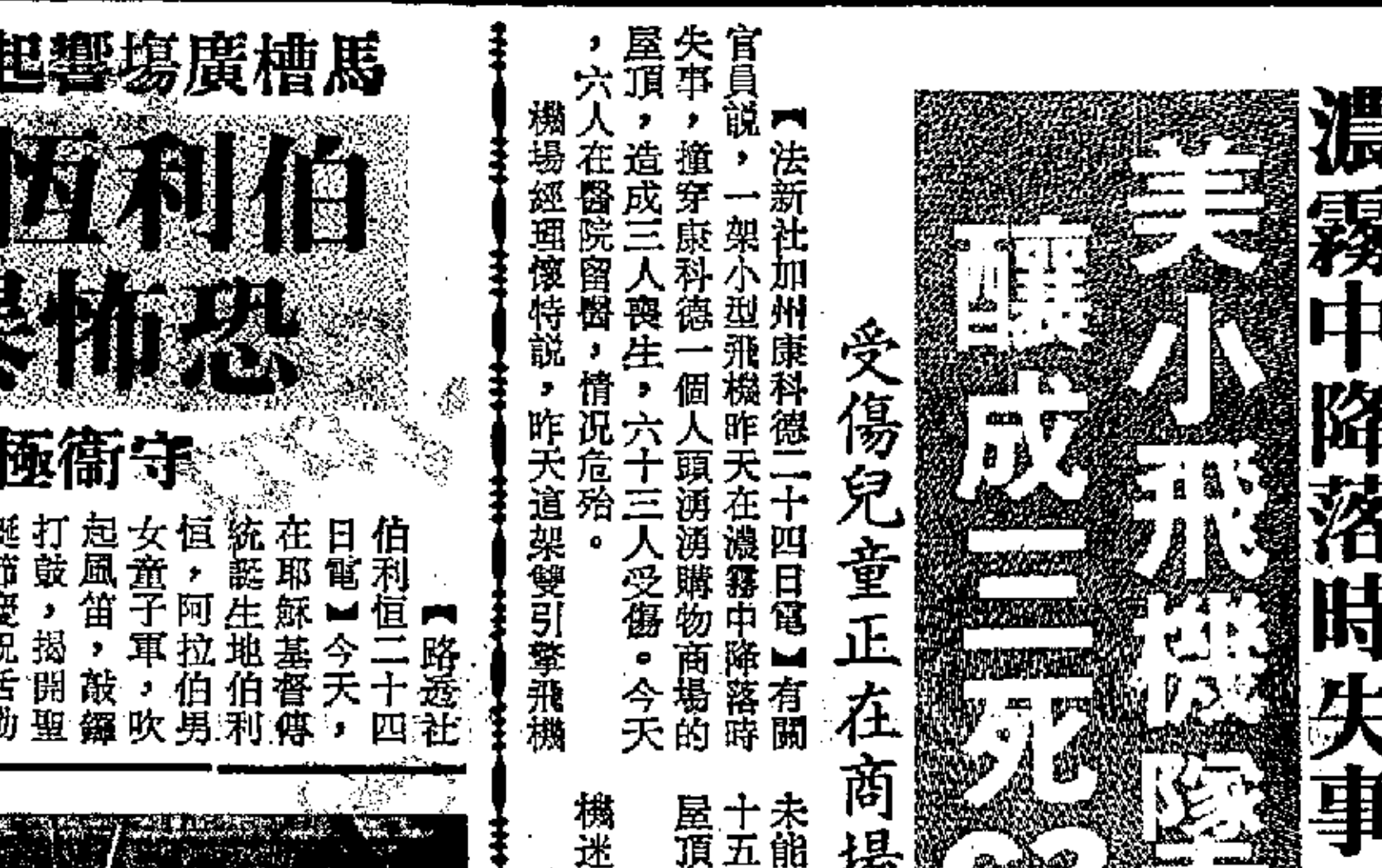


聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)



景即誕聖

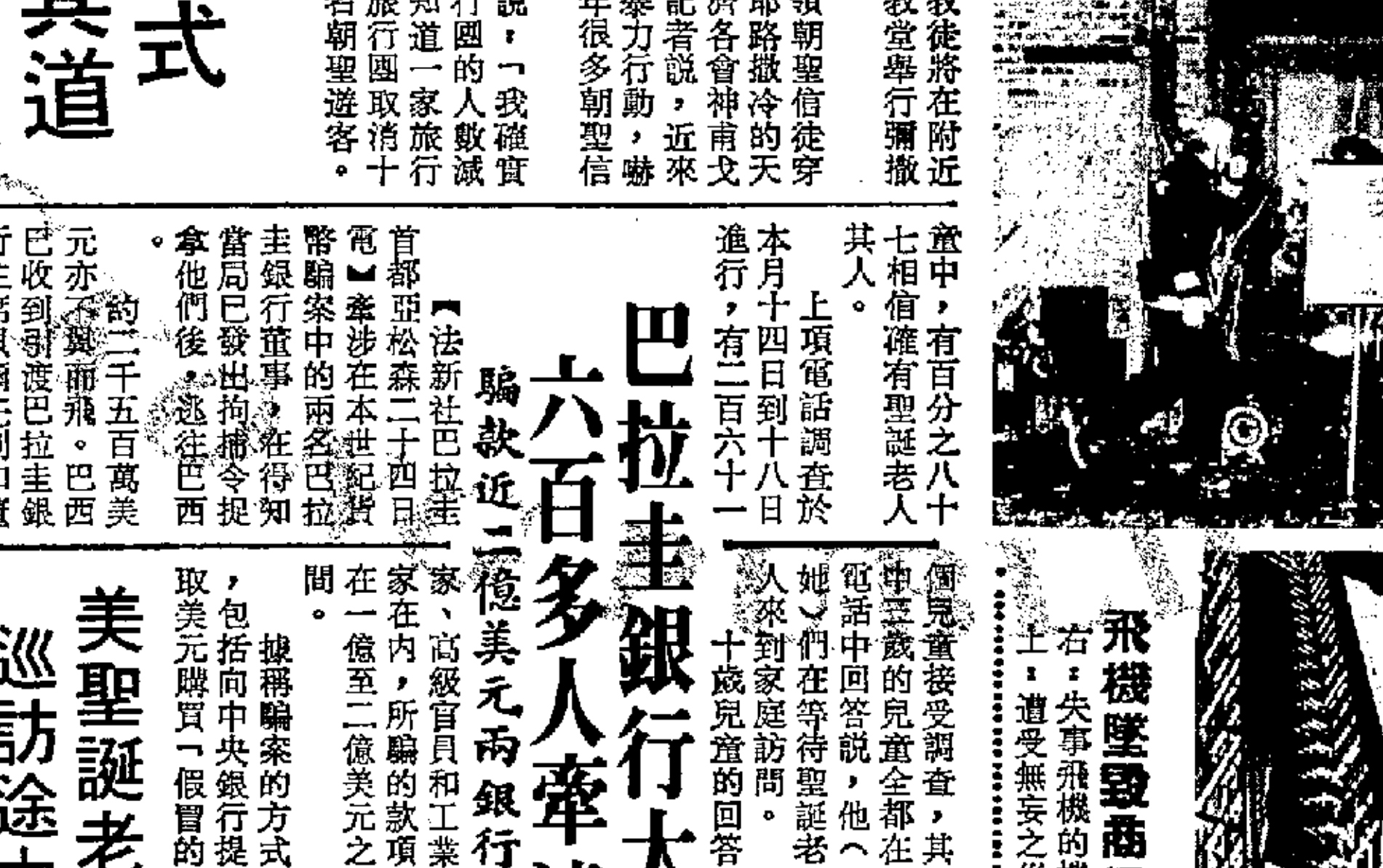
【本報訊】聖誕節將至，各大百貨公司及商場紛紛舉行聖誕慶祝活動，吸引大批市民前往購物及觀摩。在紐約，各大百貨公司如Macy's、Saks Fifth Avenue等，均設有聖誕老人巡遊，吸引大批市民前往觀摩。在倫敦，市民亦紛紛前往各大百貨公司購買聖誕禮物，為聖誕節作好準備。



行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)



在百慕大，聖誕老人要來訪一百五十個難民兒童，在聖誕節前，他們將收到聖誕老人送來的禮物。(路透社)



聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

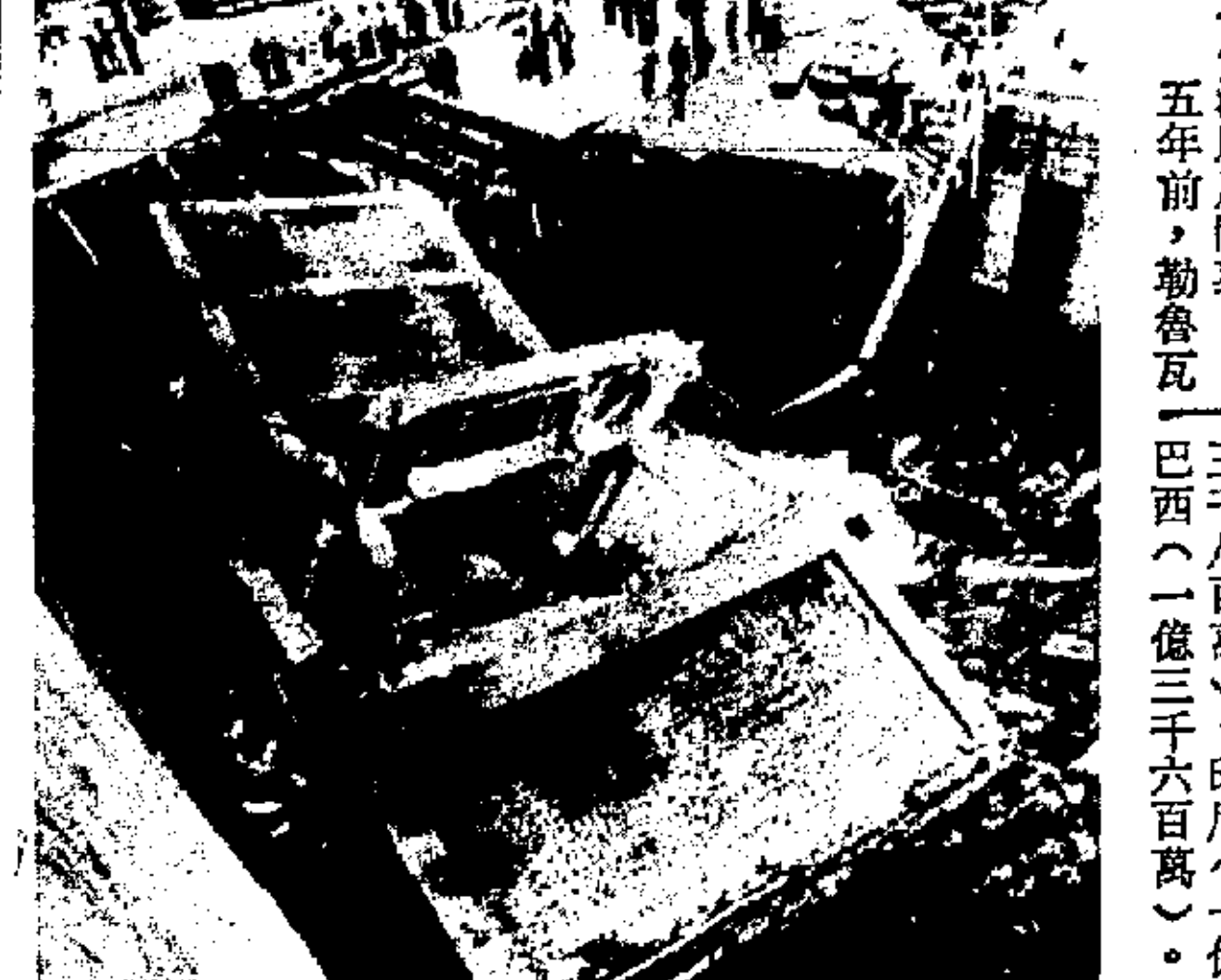


景即誕聖

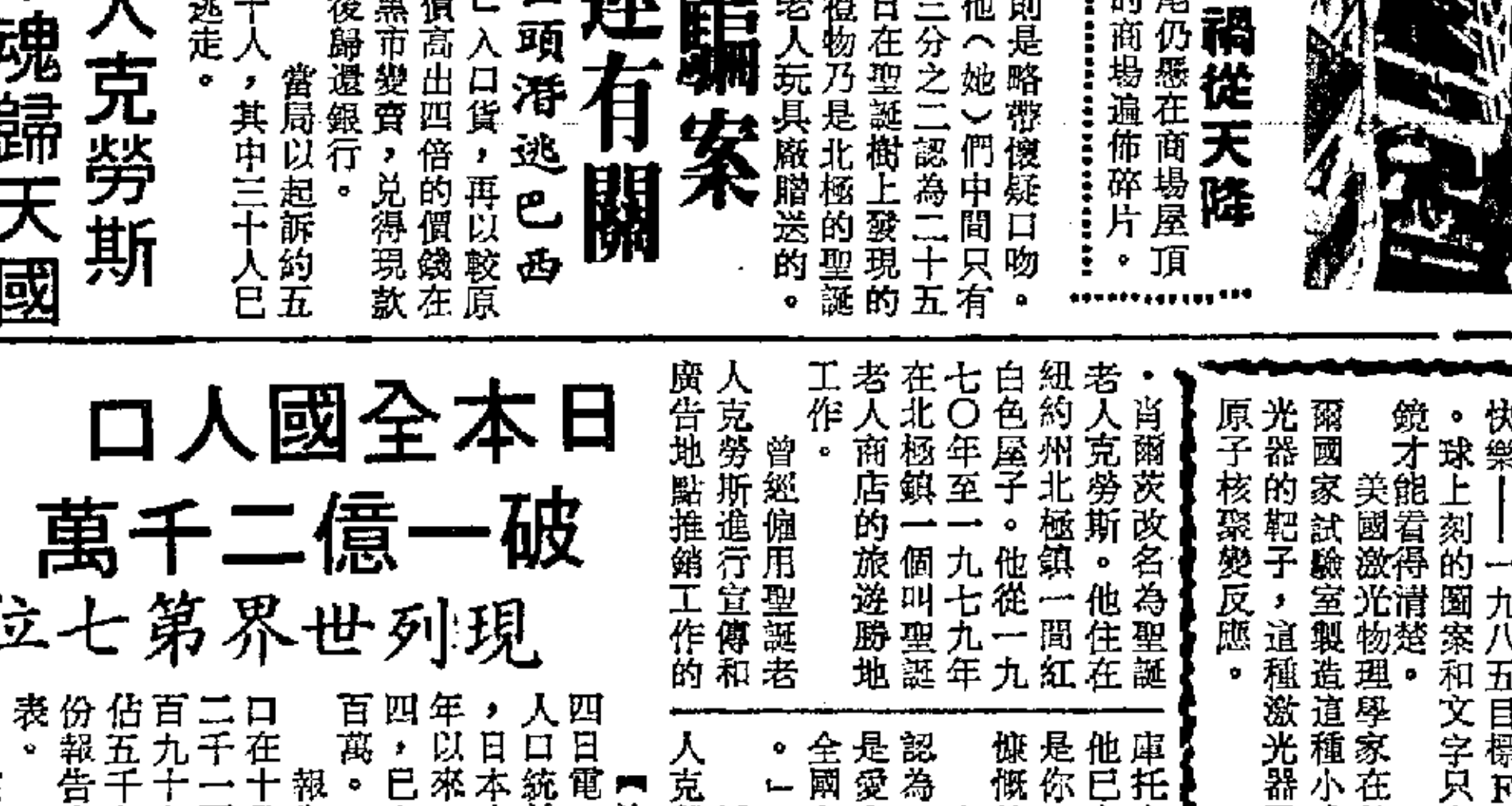
【本報訊】聖誕節將至，各大百貨公司及商場紛紛舉行聖誕慶祝活動，吸引大批市民前往購物及觀摩。在紐約，各大百貨公司如Macy's、Saks Fifth Avenue等，均設有聖誕老人巡遊，吸引大批市民前往觀摩。在倫敦，市民亦紛紛前往各大百貨公司購買聖誕禮物，為聖誕節作好準備。



行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)



在百慕大，聖誕老人要來訪一百五十個難民兒童，在聖誕節前，他們將收到聖誕老人送來的禮物。(路透社)



聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

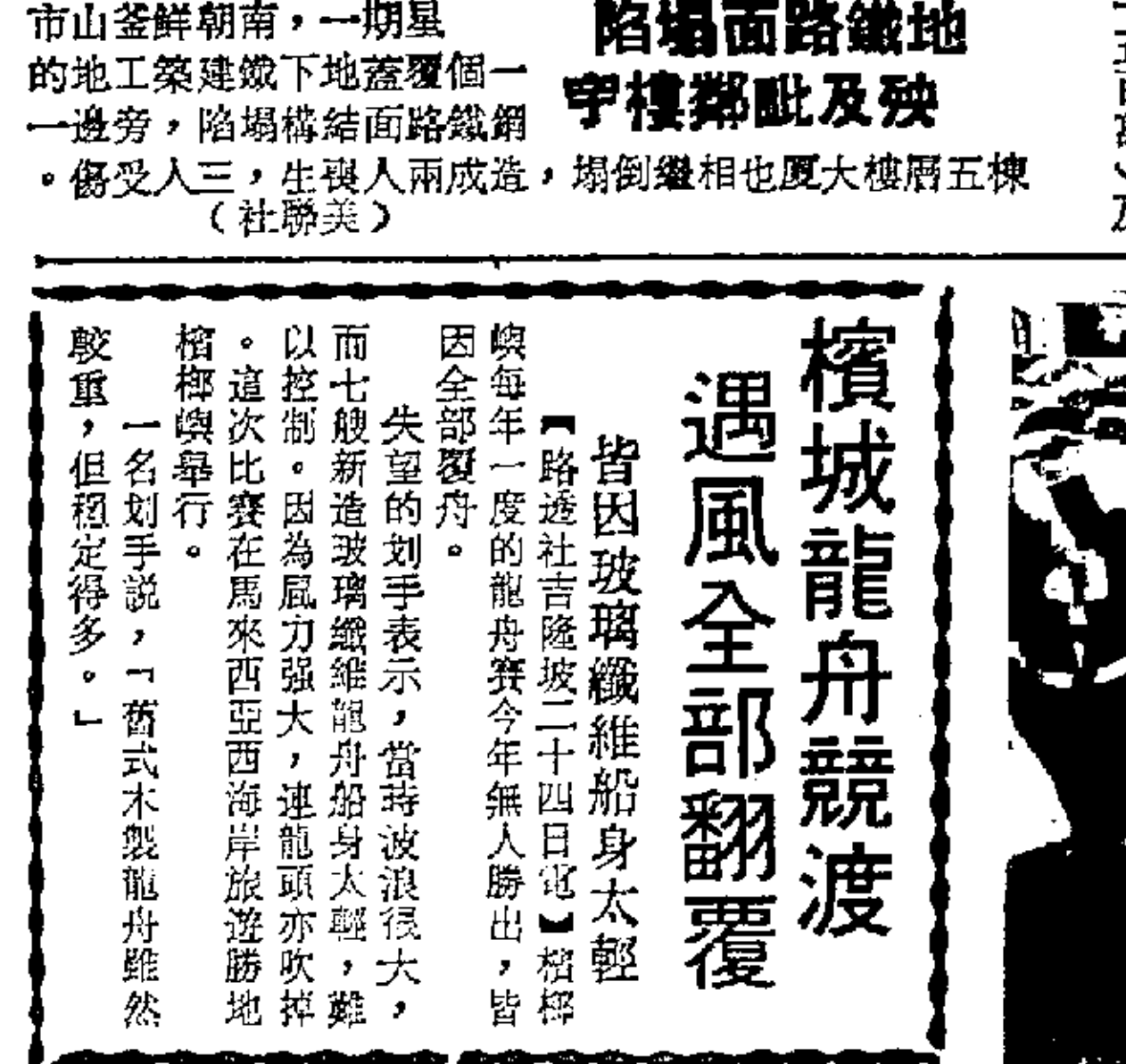


景即誕聖

【本報訊】聖誕節將至，各大百貨公司及商場紛紛舉行聖誕慶祝活動，吸引大批市民前往購物及觀摩。在紐約，各大百貨公司如Macy's、Saks Fifth Avenue等，均設有聖誕老人巡遊，吸引大批市民前往觀摩。在倫敦，市民亦紛紛前往各大百貨公司購買聖誕禮物，為聖誕節作好準備。



行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)



在百慕大，聖誕老人要來訪一百五十個難民兒童，在聖誕節前，他們將收到聖誕老人送來的禮物。(路透社)



聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)



景即誕聖

【本報訊】聖誕節將至，各大百貨公司及商場紛紛舉行聖誕慶祝活動，吸引大批市民前往購物及觀摩。在紐約，各大百貨公司如Macy's、Saks Fifth Avenue等，均設有聖誕老人巡遊，吸引大批市民前往觀摩。在倫敦，市民亦紛紛前往各大百貨公司購買聖誕禮物，為聖誕節作好準備。



行舉，夕前節誕聖在，堂教天主耶穌西京北的新修整(社聯美)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

聖誕節前，上海基督教青年會為難民兒童舉行聖誕慶祝活動。(中新社)

三洋電器

達誠三洋電器有限公司
地址：香港中環皇后大道中一百零一號三洋大廈
電話：(02) 2522 8888

意國油庫爆炸

【本報訊】意國中部城市阿雷佐，二十四日發生油庫爆炸，造成多人受傷及財產損失。據悉，爆炸發生在當地時間下午三時左右，當時油庫內正進行油料運輸工作。爆炸後，油庫發生大火，濃煙沖天。消防部門趕到現場後，經過數小時的撲滅，火勢才被控制住。目前，傷者正在醫院接受治療，死傷人數尚未確定。

意國油庫爆炸

【本報訊】意國中部城市阿雷佐，二十四日發生油庫爆炸，造成多人受傷及財產損失。據悉，爆炸發生在當地時間下午三時左右，當時油庫內正進行油料運輸工作。爆炸後，油庫發生大火，濃煙沖天。消防部門趕到現場後，經過數小時的撲滅，火勢才被控制住。目前，傷者正在醫院接受治療，死傷人數尚未確定。

紅磡體育館揭戰幔

門票共分五種臨場發售

【本報訊】紅磡體育館將於下月舉行「一九八九年亞洲運動會」，門票共分五種，臨場發售。門票分五種，第一種為全場券，每張一百五十元，第二種為半場券，每張八十元，第三種為後座券，每張五十元，第四種為後座券，每張三十元，第五種為後座券，每張二十元。門票將於下月開始發售，屆時歡迎各界人士踴躍購買。

門票共分五種臨場發售

【本報訊】紅磡體育館將於下月舉行「一九八九年亞洲運動會」，門票共分五種，臨場發售。門票分五種，第一種為全場券，每張一百五十元，第二種為半場券，每張八十元，第三種為後座券，每張五十元，第四種為後座券，每張三十元，第五種為後座券，每張二十元。門票將於下月開始發售，屆時歡迎各界人士踴躍購買。

挑戰五人賽演進表

【本報訊】挑戰五人賽演進表如下：

組別	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場
男子組	中國對日本	中國對日本	中國對日本	中國對日本	中國對日本
女子組	中國對日本	中國對日本	中國對日本	中國對日本	中國對日本

全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李強、張明、劉偉、陳浩、趙宇、周強、吳昊。

全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李強、張明、劉偉、陳浩、趙宇、周強、吳昊。

全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李強、張明、劉偉、陳浩、趙宇、周強、吳昊。

全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李強、張明、劉偉、陳浩、趙宇、周強、吳昊。

全國田徑十傑評選揭曉

【本報訊】全國田徑十傑評選揭曉，八名新人當選。評選委員會表示，這八名新人表現優異，是中國田徑的未來之星。他們分別是：王健、李強、張明、劉偉、陳浩、趙宇、周強、吳昊。

白朗展明年港經濟表現

【本報訊】白朗展明年港經濟表現，產品出口有可觀回升。據統計，去年香港經濟表現良好，產品出口有可觀回升。預計明年經濟表現將更佳。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

記女排選手李延軍

【本報訊】記女排選手李延軍，在比賽中表現出色，為隊爭光。李延軍是中國女排的主力球員，技術全面，攻守俱佳。在最近的比賽中，她發揮出色，為隊貢獻良多。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

兒童杯足球比賽

【本報訊】兒童杯足球比賽，今天在維多利亞球場舉行。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。比賽旨在推廣足球運動，增進兒童之間的友誼。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

國貨介紹專欄

【本報訊】國貨介紹專欄，介紹各種優質國貨產品。本專欄旨在向廣大讀者介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士踴躍投稿。

虎骨百痛丸

功效與主治：祛風活絡，止痛消腫。主治：風濕骨痛，關節炎，腰腿痛，跌打損傷等。

熊胆 傷濕活絡止痛丸

功效與主治：祛風活絡，止痛消腫。主治：風濕骨痛，關節炎，腰腿痛，跌打損傷等。

超力 睡得安

功效與主治：助眠安神，緩解壓力。主治：失眠，神經衰弱，焦慮症等。

特效夜尿丸

功效與主治：減少夜尿，改善睡眠。主治：夜尿頻繁，尿床等。

天麻杜仲 虎骨丸

功效與主治：強筋壯骨，祛風止痛。主治：腰腿痛，關節炎，跌打損傷等。

中國克癆疾丸

功效與主治：殺菌消炎，止咳化痰。主治：咳嗽，氣喘，支氣管炎等。

九粒止咳丸

功效與主治：止咳化痰，清肺潤燥。主治：咳嗽，氣喘，支氣管炎等。

四川名產 足光

功效與主治：止癢消腫，殺菌消炎。主治：腳氣，腳癬，濕疹等。

金雙喜牌 50%純新廣花棉

功效與主治：保暖舒適，吸汗透氣。主治：冬季保暖，夏季吸汗等。

新豐廣告公司

承接各種廣告設計與發布。地址：香港中環德輔道中。

國貨公司

經銷各種優質國貨產品。地址：香港中環德輔道中。

海光貿易公司

經銷各種優質國貨產品。地址：香港中環德輔道中。

嘉美花園售價穩升

位於嘉美花園，環境優美，交通便利。售價穩升，投資良機。

九粒止咳丸

功效與主治：止咳化痰，清肺潤燥。主治：咳嗽，氣喘，支氣管炎等。

四川名產 足光

功效與主治：止癢消腫，殺菌消炎。主治：腳氣，腳癬，濕疹等。

金雙喜牌 50%純新廣花棉

功效與主治：保暖舒適，吸汗透氣。主治：冬季保暖，夏季吸汗等。

嘉美花園售價穩升

位於嘉美花園，環境優美，交通便利。售價穩升，投資良機。

九粒止咳丸

功效與主治：止咳化痰，清肺潤燥。主治：咳嗽，氣喘，支氣管炎等。

外幣對港幣買賣價 (十二月二十四日) 實生銀行供稿

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	779.30	780.20
英鎊	每百	780.50	780.70
日圓	每百	11.03	11.10
新加坡元	每百	309.80	310.30
馬尼拉比索	每百	368.20	368.60
菲律賓比索	每百	100.40	101.00
泰國銖	每百	274.50	275.20
印尼盾	每千	4.40	4.50
新加坡元	每百	555.00	557.00
馬尼拉比索	每百	525.00	527.00
菲律賓比索	每百	383.80	384.30
泰國銖	每百	368.60	369.20
印尼盾	每千	40.00	41.00
新加坡元	每百	29.50	30.20
馬尼拉比索	每百	69.00	69.00
菲律賓比索	每百	18.30	19.10
泰國銖	每百	94.50	95.50
印尼盾	每百	244.55	245.76

港匯指數 71.1 (平)

COCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫納航運 KARANA LINE

香港直航新加坡、泗水、定期航次全貨櫃服務(可收散貨)

船隻	載貨日期	抵港日期
納 29-29/12	30/12	
RATH 51/S		
中華輪 9-9/1	10/1	
RR, RATNA 57/S		
CY (晚十一時)		

WONGKONG EXPORT LINES LTD.

三輪船公司 (中國註冊)

開班輪 廣州

及拼箱貨

載貨	到港	離港
24/12	25/12	25/12
30/12	31/12	1/1

馬運輸有限公司

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道599號 廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
廣州聯絡處：廣州省城大新公司對面
廣州聯絡電話：774 8335
佛山聯絡處：佛山市運轉聯合公司 (佛山市南堤22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86169

海經濟特區 運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道西一至三號匯豐商業大廈二一樓
TEL: 5-81338 5-81339 5-81332 5-81408
CABLE: GTRNHLK TELE: 9290 GTRN HK

目的地	船名	載貨日期
廣州(新風)	前進309	12月28-28日開船 (三天免費倉庫)
廣州(舊口)	粵海106	逢星期三開船
蛇口	待定 (散貨) 逢周二四開出	
黃埔	待定	每兩週開
瀾石	瀾石1	(貨櫃) 隔天一班
肇慶	中土出7號	隔天一班
	中土出8號	隔天一班
	橫油9號	隔天一班
石岐	廣慶運206, 212	隔二天一班
江門	中勝出02號	隔二天一班
太平、容奇、小樑、九江		隔週一班

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
TRADE RELISH	天津	12	27	公和
TEMA	日本	12	27	公和
EASTERN LUCKY	日本	12	27	公和
EVER OASIS	新加坡	12	27	公和
HAI KING	新加坡	12	27	公和
LARS MAERSK	新加坡	12	27	公和
HAI KING	新加坡	12	27	公和
GRINA	新加坡	12	27	公和
NL, DELFT	新加坡	12	27	公和
XIN HUA 10	新加坡	12	27	公和
NORASIA GABRIELE	新加坡	12	27	公和
MAH II	新加坡	12	27	公和
KUO LUNG	新加坡	12	27	公和
MAULE	新加坡	12	27	公和
WULIANQUAN	新加坡	12	27	公和
NAN HWA	新加坡	12	27	公和
GLORIA	新加坡	12	27	公和
ASIA MARU	新加坡	12	27	公和
CR. PARIS	新加坡	12	27	公和
FAIR RAINBOW	新加坡	12	27	公和
LA HAI	新加坡	12	27	公和
HAKUSHIMA MARU	新加坡	12	27	公和
CHRISTINA ISABEL	新加坡	12	27	公和
BAI HE KOU	新加坡	12	27	公和
ZIM N.Y.	新加坡	12	27	公和
NEP, CONCORD	新加坡	12	27	公和
SHINKASHU TEMPO	新加坡	12	27	公和
SHINKASHU TEMPO	新加坡	12	27	公和
MARIS SPORTSMAN	新加坡	12	27	公和
HUA AN	新加坡	12	27	公和
ARTOIS	新加坡	12	27	公和
BONNY STAR	新加坡	12	27	公和
FRANKFURT EXPRESS	新加坡	12	27	公和
WORLD TIGER	新加坡	12	27	公和
THAI AMBER	新加坡	12	27	公和
LEISE MAERSK	新加坡	12	27	公和
SL, FREEDOM	新加坡	12	27	公和
TRANSWORLD BRIDGE	新加坡	12	27	公和
MAERSK CLEMENTINE	新加坡	12	27	公和
BIBI	新加坡	12	27	公和
ASTORIA	新加坡	12	27	公和
PRESENCE	新加坡	12	27	公和
HANJIN POHANG	新加坡	12	27	公和
DEFENDER	新加坡	12	27	公和
PERE, PIERCE	新加坡	12	27	公和
ZHANG JIAKOU	新加坡	12	27	公和
BARBER TAIF	新加坡	12	27	公和
LILY STAR	新加坡	12	27	公和
AMERICAN LIBERTY	新加坡	12	27	公和
SHELDON LYKES	新加坡	12	27	公和
EVER LINKING	新加坡	12	27	公和
ANDERS MAERSK	新加坡	12	27	公和
KOREAN JACEWON	新加坡	12	27	公和
ASTORIA	新加坡	12	27	公和
ORF, FREEDOM	新加坡	12	27	公和
AMERICAN CALIFORNIA	新加坡	12	27	公和
LARS MAERSK	新加坡	12	27	公和
MING GLORY	新加坡	12	27	公和
PACIFIC ARROW	新加坡	12	27	公和
ELBE MARU	新加坡	12	27	公和
NGAN CHAU	新加坡	12	27	公和
CORNELIA MAERSK	新加坡	12	27	公和
EVER GLORY	新加坡	12	27	公和
PACIFIC EXPRESS	新加坡	12	27	公和
PRES, LINCOLN	新加坡	12	27	公和
GOLDEN GATE BRIDGE	新加坡	12	27	公和
OCEAN COMMANDER	新加坡	12	27	公和
SL, INNOVATOR	新加坡	12	27	公和
KOREAN WONIS ONE	新加坡	12	27	公和
TYSON LYKES	新加坡	12	27	公和
AMERICAN MARKETER	新加坡	12	27	公和
ALASKA MARU	新加坡	12	27	公和
PRES, TYLER	新加坡	12	27	公和

印、巴、中東線

船名	往來港口	月	日	公司
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公和
KAP KANEVSKIY	新加坡	12	30	公和
MING COMFORT	新加坡	12	30	公和
PRESENCE	新加坡	12	30	公和
KAGA MARU	新加坡	12	30	公和
SUN BRIGHT	新加坡	12	30	公和
LANKA SRIMATHI	新加坡	12	30	公和
AL WAJBA	新加坡	12	30	公

出口下降已到底點 轉口貨增長放緩

十一月港貨出口減百分之二轉口貨增百分之九

【本報訊】港府統計處昨日發表十一月港貨出口統計數字，顯示十一月港貨出口總值較去年同期減百分之二，轉口貨出口總值則增百分之九。

十一月港貨出口總值為一百一十四億五千萬元，較去年同期減百分之二。其中，轉口貨出口總值為六十四億五千萬元，增百分之九。本地貨出口總值為四十九億萬元，減百分之五。

十一月港貨出口總值較去年同期減百分之二，主要是由於本地貨出口減百分之五所致。轉口貨出口總值則增百分之九，主要是由於轉口貨出口總值增百分之九所致。

經濟

遊客來港增逾一成 酒店平均入住率百分之八十八

【本報訊】今年十一月，來港旅遊的遊客人數增逾一成，酒店平均入住率達百分之八十八。

根據旅遊事務署的統計，十一月來港旅遊的遊客人數為一百一十萬人，較去年同期增逾一成。其中，來自香港的遊客為六十五萬人，來自外地的遊客為四十五萬人。

十一月來港旅遊的遊客人數增逾一成，主要是由於十一月的旅遊旺季所致。十一月的旅遊旺季，主要是由於十一月的旅遊旺季所致。

九九金價昨日微升 收市價三〇二九點八元

【本報訊】九九金價昨日微升，收市價為三〇二九點八元。

九九金價昨日微升，主要是由於國際金價微升所致。國際金價昨日微升，主要是由於國際金價微升所致。

世紀城市負債 已減至八千萬

【本報訊】世紀城市負債已減至八千萬。

世紀城市負債已減至八千萬，主要是由於世紀城市負債已減至八千萬所致。世紀城市負債已減至八千萬，主要是由於世紀城市負債已減至八千萬所致。

製衣業接單 增顯單接業衣製

【本報訊】製衣業接單增顯單接業衣製。

製衣業接單增顯單接業衣製，主要是由於製衣業接單增顯單接業衣製所致。製衣業接單增顯單接業衣製，主要是由於製衣業接單增顯單接業衣製所致。

日本股市跌跌 東京美元匯價微升

【本報訊】日本股市跌跌，東京美元匯價微升。

日本股市跌跌，東京美元匯價微升，主要是由於日本股市跌跌所致。日本股市跌跌，東京美元匯價微升，主要是由於日本股市跌跌所致。



怪鬼有又齡彭

阿齡鬼又女鬼所演... (Text continues with details about the performance)



區凱玲出車

幸只輕傷現住院留醫... (Text continues with details about the accident)

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449198

天津市海運公司

Tianjin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
TIAN YAN (天燕) V.4	25/12	26/12	28/12	TIAN LONG (天龍) V.7	27/12	28/12	30/12
TIAN YUE (天月) V.44	27/12	28/12	30/12	TIAN LONG (天龍) V.8	14/1	20/1	18-24/1
SKY HOVER (天翔) V.30	30/12	31/12	2-3/1				
TIAN YAN (天燕) V.5	1/1	7/1	9-10/1				

收貨站: 葵青貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

環亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
YING JIANG (江映) V.2	27/12			XIANG JIANG (香江) V.13	30/12	5/1	5-7/1
				XIANG JIANG (香江) V.14	15/1	21/1	21-23/1

收貨站: 葵青貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
TRADE RELISH (易津) V.8601	25/12	27-28/12	28/12	TRADE RELISH (易津) V.8602	1/1	7/1	9-10/1

收貨站: 葵青貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-239031

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V.12	22/12	28/12	30-31/12	MILD OCEAN (通洋) V.13	4/1	10/1	12-13/1

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 葵青貨運(遠東)有限公司 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Y.S. LINE

Y.S. LINE

香港至美國(東西岸)貨櫃航線

西岸: 洛杉磯、長堤、聖荷西、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、華盛頓、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

香港至澳洲貨櫃航線

新加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港。

香港至北美太平洋航線

新加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港。

香港至澳洲貨櫃航線

新加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港。

香港至北美太平洋航線

新加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND, (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

CY: Modern Terminals Ltd., Tel: NT-0226211

CFR: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888

24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

加東北航線

東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、華盛頓、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

加西北航線

西岸: 洛杉磯、長堤、聖荷西、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

加南航線

新加坡、吉隆坡、檳城、曼谷、香港。

加東航線

東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、華盛頓、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

加西航線

西岸: 洛杉磯、長堤、聖荷西、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、紐奧爾斯、新加坡、曼谷、香港。

